

فتیل مانند پوستی که در سگم استخوان خرم باشد فصل کهن  
فرومایه منال و فلول جمع فیل درخت خورد و بکرستین  
مرد بدل ضعیف فصل بکون سین چیزی است از ادات  
هوج فل قومی که از جنگ منظم شده باشد و شخصی منظم  
شده و او مفرد و جمع آمده و سگسته دم تیغ را هم گویند  
فلول جمع فل بکسر ف از مینی که در و گیاه نباشد و باران که  
سار و فلول با قلی قال آنچه با آن تفاول کنند و مردست  
رای منال نوعی است از بازی کودکان فیل دندان  
شتر که رخنه در آن شده باشد فل بضم ف و تخفیف لام  
فلان فیل پیل و مرد دست فلول جمع فیلان پیلان  
فیل بکسر ف است رای قابل گوشت سردن درگی است  
در آن فلفل بضم ه و ف پیل و آن دارد سیت کرم  
فکل مرد فرومایه و اسپه که در تاختن از همه بیشتر باشد  
باب الفاء مع الیم من المصادر فطم حیدن و  
دندان بر چیزی نهادن تا دانه شود که سخت است  
پانه و بریدن و بازداشتن کسی را از عادت او فطام  
بچه از شیر باز گرفتن و مخوم و فحام بسیار کرستین کودک  
فطم بفتح فاف بر شدن یعنی مملو شدن و پیش آمدن  
و نه انهای شبین چنانکه با دندانهای بالاسن برابر

نشود. فغم پر کردن بوی خوش بینی را و کسی را بوسه  
 دادن معوم کل سکفتن فغم بفتح غین مریض شدن  
 فام زمین بر از علف شدن شتر فغم و فغم در یافتن  
 و دایستن فغم سگتن قدم دهن ابریق بقدام بستن  
 من غیر المصادر قوم گندم و سیر و نخود فغم پر شدن از پری  
 فغم استخوان ریش که یکک جاده گویند فغم نام  
 متپله است فغم بکسر ما دانا فغم نام متپله است  
 قیام و قیام کرده و پرده که هودج بان پوشند فغم جمع فرم  
 دارو میست که بان علاج کنند زنان فرج خود را تا بیک  
 تنگ شود فغم سراج سینه قیوم اسم موضعی است  
 فرزدوم بضم فاء تخته کفش کران فم و فم دهن فغم و فغم  
 زکال فغم نجاء منقوط مرد بزرگوار و سخن روان و فصیح و  
 مردی که هر دو بازوی او پر گوشت باشد فاحم سیاه  
 فدام آنچه در دهن ابریق هستند تا آب باریک و صافی  
 بدر آید قدم مرد کران زبان فیلم بزرگ و سراج سطر  
 فلقم فراخ فم غم بغین منقوط مرد بزرگ حبه خور و روی  
 خوب بزرگ فم غم جمع فاحم شتر ماده که بچه او یکله  
 شده باشد فطیم بچه از اشتر باز گرفته فطم جمع باب  
 لایع الحوان من الحوان و فطم برانند فطم الحوان

کردن فتون شور ایندن و کمراه کردن و شرد بلا اینکختن  
و در شرد بلا افکندن و دیوانه کردن و آرمودن و فتون  
بمعنی در بسته افتادن هم آمده فیضان ریخته شدن از  
سیاری فطیان بظاهر مردن و در آن برجوشیدن  
فرجان و فیجان بوی خوش دادن من غیر المصاد فطن  
و فطن مکبر و ضم طادانا و زیرک فن ریخ و یک گونه از هر چه  
باشد فنون جمع فنان خرگوری با انواع و در فتن شناخت  
و نوعی از سخن فنان آن سخن فل هم گویند بجز ف الف  
و نون ~~فنان~~ قرآن و هر چه جدا کنند حق از باطل  
باشد و فرقان صبح را هم گویند و جمع فرق هم آمده است  
و آن یکنوع کیلی است در مدینه فتنان شیطان و پیشگاه  
و فتنه انگیز فتن فتنها فاش در بلا و فتنه افتادن و کمراه  
کننده فنان بضم فا و تشدید تا جمع فنان مکبر فابوتی  
که در پالان شتر می باشد فتن یکنوع سنگستان و شور را  
فتیان دوجوان و دوجو امرد کریم دست و زور فضلان  
یعنی شتر بجای از شیر بازداشتن و اوج جمع فضیل است  
متکبر و لقب ولید بن اصعب که پادشاه بود فلان  
در ختان خورد و بضم فا ز مینهای دشت که ما بین دو گوه باشد  
و اوج جمع فتن است فنیان مرد نیکو موی و دراز موی

فدن کوشک فکبرین سنجتها یجن سداب و آن کیا هی است  
 معروف فرخون سایه که بر بای است در وقت گشت  
 فرمون مثل کا و آهن و جوب و غیر آن فدا وین بتجیف دال  
 جمع فدا وین بتشدید دال بلند آواز آن و او جمع فدا و است  
 هند تان تیشه هنده اسپ فزان کبر فابفاری فرزین گویند  
 و آن معرب است فرازین جمع فرسن هم شتر و برسم گویند  
 نه استفاده اطلاق کنند فزن بضم فا کوزه خورده  
 که در و قرص کلیجی بزند و آن غیر تنور است و قرص که در  
 پزند فزنی گویند فباران دوا آهن پاره دراز که این طر  
 و آن طرف زمانه برارد می باشد فیکون کیا هیست که آنرا  
 بر دی هم گویند فارمین استادان کتوله تعالی و بخون  
 من الجبال بیوتنا فارمین من قد آن دوستاره  
 فرمین و فرحین سخت شادی کنندگان برینست <sup>سخت</sup>  
 بیرون شدگان از فرمان حق تعالی فنیون گروهها و او جمع  
 فیه است فلهون سخت شادی کنندگان فاکون بنازو  
 نعمت زیگلن باب الفاء مع الواو من المصا  
 فاؤشکا فتن فجو دورد داشتن زه کمان از دست  
 فتو باد نرم رها کردن از شکم فتو بر آکنده شدن  
 سرو ظاهر شدن آن فلو بجه را از شیر باز گرفتن و پرو



و شمشیر بر کسی زدن من غیر المصادر فرو پوشتن فلو بضم  
 لام و تشدید لام فتو جوانان و جوان مردان و او جمع فتی است  
 فتو نام قبیله است و فتو بضم سین و تشدید و او آنکه  
 بسیار باد از سکم بر آید که بزبان یونان فوشامی گویند  
 فتو تخفیف و او دهن باب الفاء مع الهمزة  
 سخن گفتن فوه بفتح فاء سراج شدن دهن و فراح  
 شدن و پیش آمده و دراز شدن و دندانه های پیشین  
 و بفتح راء سراج شدن بغایت فنه از سخن  
 عاجز شدن من غیر المصادر رفقه داشتن فوه بضم فا  
 داروی خوشبو فوه بفتح فاء دهن فنه تشدید  
 بسیار گوی و بسیار خورنده فره سخت شادان فاره  
 بغایت استاد کتوله تعالی و تختون من الجبال میو  
 فار هیئت ای حاد قین و جارد ای نیک رفتار فوه  
 بضم فاء جمع فقیه دانا فوا که میوه فاکه بنواز و لغت رسته  
 فلک مزاج کننده و خوش طبع و سخت شادی کننده  
 فنه و فیه آنکه عاجز باشند از سخن گفتن باب الفاء مع  
 الهمزة من المصادر بری بریدن چیزی تا بصلاح آورد  
 شود و دروغ بر یافتن و کار نیک کردن و نیک  
 دوختن و قطع مسافت زمین کردن در رفتن فای

شکافتن شش فلی جستن از سر و از جامه و شمشیر زدن و  
اندیشیدن سخن و پیرون آوردن معنی ازان کن  
غیر المصادر مخاوی معینها فیما فی بیا با آنها فاکما  
میوه فروشن فی در فانی نیست شونده و  
مرد پیر فزی سخن فرایافته و عجب و بزرگ و ساخته  
و قول حق تعالی حبیبیت شینا خریای عجبای مضمو  
عظیمافاشی استکار و بر اکنده فنی کبیر فاد تشید  
مرد جوان و دختر جوان فنی بضم فاجوانان و جوانان  
و اوجم فنی است فواشی المای حریده بر اکنده فلی  
بیا با آنها و اوجم فلا است و فلا جم فلاه است  
فرنی فقص که در کوزه فرن بخته باشند کتاب  
القاف باب القاف مع الالف من المصاد  
قضا سکون ضاد خوردن قضا بفتح ضاد پوشیده  
شدن خیک و غیران فموا فربه شدن فموا  
خوار شدن و خورد شدن قرپی نزدیک شدن و  
خوش شدن ضولی نوعی براه رفتن چنانکه احد  
القدمین خاک بران قدم دیگر باشد قصی دور شدن  
قیدی خاک در چشم افتادن و خاشاک در افتاده  
شدن چشم قلی کبیر قاف و الف مقصوره و فلا بفتح

قاف و الف ممدوده دشمن داشتن قضا و قنوت سنج شدن  
قضا توزیعت شدن پنی اسپ قنی حشود شدن و کمر  
شدن قندی بوی خوش کردن در طعام قضا سیاه دل شدن  
وسخت شدن دل قیاتی کردن کما جاء فی الحدیث المراج  
فی هبته کما لراج فی قیایه قزو بضم قاف حایض شدن  
زن و پاک شدن زن از حیض و این لغات اصدا  
است قزو قزو و هر دو غیر مصدر هم آمده قری بفتح قاف  
و الف ممدوده همان کردن تعقیری براء منقوطه بر سر  
بای نشستن قضا حکم کردن و کذا اردن واجب و غیران  
و تمام کردن و کشتن و کدشتن و افریدن و تقدیر کردن  
و خبر کردن و رسانیدن و واجب کرد ایندن و دانستن و  
گویند قضی بحیه یعنی مات و گویند قضا، الحج یعنی تعجب  
غیر المصادر قتل کشتن و اوج جمع قتل است قرا مائتا  
قیمه انام مرعیت که آنرا قبر هم گویند قضا پس سر  
سیر کردن و قفی الدهر یعنی همیشه قنی خورد و زبون  
و خوار قضا بضم قاف علتی است که بسیار قنی آرد قیو  
دار و شیت قنی آرند قضا فی و بهنای سیمان و او مفرد و  
جمع آمده قاری وقت و خواننده قرا بشد ید را خوانند  
قرا آن و عباد جدا کنند و اوج جمع و مفرد آمده قرا الله

قعوا زن بار یک ساق قلا بریان کردن قضای پایان  
 کار قصیر امار افی قو با علتی است که انرا به پارسی بود  
 گویند و زبان کیل و سن گویند قفا زن خرد کوش  
 قبا اسم موضعی است قفا غره نایب و دایمی قفا  
 نیز ما و کاریز ما و اد جمع قفاست قنای مد الف فی قفا  
 کبیر قاف و الف مقصوره شنودی قطوطی انکه نرم و سا  
 رود قر شاخربابی خوب و میوه خوب قوسی نام وضعیت  
 قح حارست دراز که از غایت درازی صبر میشود  
 آن غیر این ابن خیار معروفست قبا لب مارگزیده قنوی  
 باز گونه و بازگشتن و این اسم مصدر است قرفضا  
 زانو بخود کشیدن در نشستن و دستها بزرزاند  
 هم افکندن و این اسم مصدر است قول حق تقایل  
 قل لا اله الا المودة فی القری ای فی اهل القری  
 که انی الکشف قوی قوتها و بویا رسیمان و شدید القوی  
 در قول حق تقایل علمه شدید القوی صفت جبریل  
 علیه السلام یعنی شدید قوای یعنی شدید اسرار الحق قری شهر  
 و دیها قری و قری حای خالی و قرازمینی را هم گویند که در و  
 باز آن بنا رد قبا عامه است مودون قبا بضم قاف  
 و مد الف موضعی است در مدینه قذی خاشاک و غل



چیزی که در چشم افتد یا در آب و سراب افتد و مانند می  
آدمی چیزی سفیدی که از رحم کوسفند بعد از ولادت بدر آید  
قوسا قاز قری بفتح قاف پشت قره و قرو وقت حصین  
زمان و وقت طراشان ترو جمع قصوا و قضی  
پایان و در و تر قصوا شتر ماده کوشش بریده و کوسپند  
ماده کوشش بریده قصا بدالف کوشه زمین و دوری  
قضا بتشدیدضا دزره محکم قضا مرک و حکم و نمازی که قشش  
که شسته باشد قضا یا حکمها و چیزها و او جمع قضیه است  
شتر دوا شتر ماده دراز کومان و سخت پشت قرو  
موضعیت قبری شتر بزرگ و سخت قضا بر شاخ  
شکسته قورا سرائی سراخ قرنا یا ران قبا بتشد  
باو مدالف زن باریک میان قاصعا سوراخ موش  
صحرائی قطا مرعیت سنگ خواره و او جمع هم آمده  
که مفرد شل قطاه باشد و بمعنی بزرگان هم آمده چنانکه  
در مثل گویند لیس قطنی مثل ای لیس الا کا بر مثل الا  
باب القاف مع الباء من المصادر قرب  
نزدیک شدن و رفتن راه و یک شبه راه ماندن تا آب  
رسیده شود قرب و قرب نزدیک فیب آواز کردن  
آب قش زهر دادن و زهر در طعام کردن و آمیختن و بیداری

یاد کردن کسی را قصیب بریدن و عیب کردن  
 و از آب خوردن باز ایستادن شتر تمام شیر آب  
 شنه قطب شبانی فراهم کشیدن و آینه ختن و بریدن  
 قطوب شبانی فراهم کشیدن قطاب آینه ختن بن  
 الجمل قلب باز کرد ایندن و باز گونه کردن و سرخ شدن  
 حنا بر دل زدن و بدل رسانیدن و مغزو خالص در  
 را گرفتن بفتح لام باز کردیدن لب قشپ و قبوب  
 خشک شدن و قشپ آواز کردن دندانه ها شتر  
 درنده را هم گویند قاص خودن و آشامیدن تمام  
 کوزه آب قاص بفتح همزه ممثلی شدن از شراب  
 و بر آشامیدن قرب حابه کندن و مرغ در آشیانه  
 بجنه نهادن قشپ باریک میان شدن قش  
 و قضیب بریدن من البصا و قشپ کرکس که در گوش  
 او خورده زهر کرده داده باشند و گشته ما برادر برای  
 نر بکیرند قشپ زهر در دبی نفع و ضرر قشپ نزدیک

و خوشتر قلوب ظریفی که شمشیر با غلاف در آن هستند  
و قدحهای نزدیک باشند که پر شود از چیزی و این معنی اخیر  
جمع قربان است بکسر قاف قرب و قرب هتی گانه میا  
قلب دل و عقل و خالص چیزی و مغز چیزی و میان لنگر  
و منزلی از منازل قمر و تنه درخت خرما و مغز آن  
و قلب مار نوعی از دست ریجن را هم گویند قلبی جابه  
قلوب کرک قلب بضم قاف و تشدید لام حرولیت  
کر قلاب کرداننده زرسره بناسره قالب بفتح لام  
قالب کفش و موزه و غیر آن قالب بکسر لام حرمای  
سرخ قبیب شکم قبیب کردهای آدمیان  
و اوج جمع قنیه است همچو سفین که جمع سفینا است  
قنب کنب قنب غلاف ایر خرد اسپ  
سفید تیره رنگ و نجبه کاو که سفید باشد و کوه بزرگ  
قلا ب تخفیف لام علتی است که شتر را بیدار شود  
و نوعیت از درد دل قوب جوزه مرغ و بجهنگ

آبی قیب و قاب مقدار کفوله تعالی قاب  
 قوسین او ادینی و قاب مابین دسته و کمان  
 و خانه او را هم گویند قیب روده قتب  
 بفتح قاف و تا پالان شتر و مرد خور و قارب کشتی خود  
 و طلب کننده لب درشت قصاب کلاهای موی  
 و قصاب بضم قاف و تشدید ضا د مزمار و بندها  
 فی قصب بضم قاف روده قاصب برنده و نی زن  
 و شتری که سیراب نشده از خوردن آب باز ایستد  
 قصاب گوشت پاره کننده و نی زن قصب  
 فی و استخوان کرد مجوف و حیثیهایی که آب از آن  
 بدر آید و رکهای شش و حابهای باریک کتان  
 و ابنوهیا که از جوهر باشند کقول البنی صلی الله علیه  
 فی الجنة من قصب قبا قتب بضم قاف و تشدید با  
 باریک میان واد جمع اقب است قتب کبیر



قاف شیخ قوم و استخوان پشت که بین الاین  
است قباب و قباب قبهایی عمارات و قبهایی  
سپهر قباب خیمه‌های آب و اوج جمع قریب است  
قصبه ایروشاخ درخت و شتر ماده نیاموخته  
و شمیر برنده قباب کا و پیر قطرب جابوری است  
که بر روی آب دایم حرکت کند و نام شخصی و یکنوع  
دیوانگی قباب بفتح قاف سر حزبی و خوبی که در میان  
حسب آب کشی است و رکوشی که در کرمان  
براهن دوزند قطاب کرمان جامه و آمیخته  
قصاب بضم قاف سرفه خشک قصبه اسپت  
قاصب شمیر برنده و هر چه برنده باشد قوا صلب  
قرشب بکسر قاف و فتح شین منقوط و تشدید یا  
پیر فرتوت و قرصا ب شمیر سخت برنده و دوز  
قرصوب درویش را هم گویند قطب و قطب مهتر

و سخن که است یا بر سر آن میگرد و قوب نام شخصی است  
 قوب قبح بزرگ باب القاف مع التاء من  
 المصادرة قراءة بر خواندن قلت مملک شدن قنوت  
 فرمان برداری کردن و در نماز دعا خواندن و در  
 نماز دعا خواندن ایستادن و خاموش شدن قراست  
 خویش شدن قریب نزدیک شدن قراست بکسرف  
 نزدیک شدن باب قرت روشن چشم قوت و قاف  
 طعام و علف دادن بقدر حاجت قوت اسب  
 راست دویدن و سخن چینی کردن و خشبوی سخن  
 روغن بر بجان قناعت کشیدن قرت و قروت  
 خشک شدن خون و سیاه شدن پوست از لنت خوردن  
 و متغیر شدن روی از آنده قباح زشت شدن  
 قنیه و قنیه نگاه داشتن چیزی برای تجارت و ستور  
 داشتن زن را و باز داشتن دختر از بازی قنوت  
 و قنوت نگاه داشتن چیزی برای خود نه برای تجارت  
 قناده جرا دادن قلم اندک شدن قنقضه اندام  
 را سگستن و او از کردن استخوان در حین سگستن  
 آن قنایه راضی شدن و باندک زیاده نخواستن  
 و راضی شدن به هر چه باشد قوت نیز و مند شدن و حاکم

شدن و غالب شدن بیرومندي و باز استادن  
باران و ماصنی از قوی و مضارعش بقوی قضا  
حاجه شستن قضا فة لا غر شدن قسوة و قساوة  
سخت دل شدن فحوخ و فحاحه محض چیزی شدن  
و خالص شدن قضاست و قسوة فریه شدن قضا  
خورد شدن و خوار شدن قسوة شیر زده کردن کودک را قسوة  
یکبار استادن و یکبار برخاستن قسوة صافی  
آواز شدن شتر و آواز کردن کبوتر و بانگ کردن  
سگ و نیک خندیدن و آواز کردن ایندن قسوة  
قحط سخت شدن سم و سخت روی شدن و بی شرم  
شدن قسوة افزوخته شدن آتش قسوة توانا  
شدن و تو نکر شدن قسوة بخشش بسیار کردن  
و اسراف کردن مال قسالة پابندانی کردن و باد قبول  
آمدن قسوة سبزه شدن قضا عه خورد شدن و خوار  
شدن قسوة سخت خندیدن قسوة آواز کردن  
اشتر و ابنوی و علیک کردن قسالة کم خوش قطیعه  
جدایی کردن قسوة شمشیر بر کسی در آوردن قسوة  
بجاء غیر منقوط انداختن و او غیر مصدر هم آمده قسوة  
معمول پاره کردن قسوة لرزیدن قسوة در هم

شدن از قبض و دست رفتن و در نوشتن خط قفقه  
 آواز کردن سلاح و کاغذ و پوست خشک و مثل آن  
 قبول و قابله جاسگاه و خواب کردن قرقته سکا  
 خواندن قرقفه لرزاندن من المصادر قرقصه بریدن  
 قرقصه برتفا انداختن قعصه از بن برکندن قرقه تخت  
 نجته با کردن قنطرنیک بستن پل و افزودن کردن قنطرا  
 و قنطره سرچیک بستن قحرة کمان ساختن قرقصه بر نشانه زدن  
 قرقصه زانو بخود کشیدن در وقت نشستن و دست  
 بریز زانو در هم انداختن و دست و پای آدبی در هم بستن  
 قنطرنه قطران مالیدن قنیه غلاف شکوفه یا شکوفه برو  
 آمدن من المصادر شکوفه در غلاف من الصبح و پرو  
 آوردن زرع خوشه را من الدستور ققبتیه بانگ کردن  
 شیر درنده و شکم و استر قرقرة آواز کردن کبوتر و آواز  
 شکم و نیک خندیدن و آواز کردن دایندن ققبتیه از  
 اول شب رفتن و سک را خواندن و برآز کردن قلقله  
 جنبانیدن و آواز کردن قرقصه گرفتن چیزی را  
 برای خود نه برای تجارت و گرفتن بار برای سکار  
 گرفتن خود قرقصه حروف و سطور را نزدیک بهم  
 نوشتن و نزدیک بهم نهادن و در قنطرا ققبتیه



فراهم آوردن قصه کبر قاف و تشدید ضاد بکر بودن قمت  
فاسد شدن و بوی زشت کردن روغن من غیر المصاد  
قطره کینوع جابه است قیقات زمین درست قصه  
نزدبان قافله جاستگاه وزن سخت کوی و او مصدر  
هم آمده قصه یک پشته و نزدبان مت و قمت  
اسبت قومت طعم او که متغیر شده باشد قیات بغا  
دروغ کوی و سخن چین محمت هلاک شد نگاه و سختی  
و تحط و سال سخت قد عملة اشتر سبط و دل کوتاه بخیل  
قنات کاریز و ریزه و آنچه مهرنا بان با هم پیوندند قمت  
بای ریمان و کینوع دارو میست که بزبان کیل مار  
کوبند و بیارسی روده و بضم قاف سرکوه و بالای  
جزی قنات جمع قربت خیک آب قلته بفتح  
قاف علت و زحمت قبله بکسر قاف تنهای و ختها  
خرما و مغزهای آن و او جمع قلب است قانت فرمان  
برنده و در نماز دعا خواننده و خاموش قلعه بضم قاف  
سکون سراپرا خسته کرده قلعه بضم قاف و لام بریدگاه  
سراپرا در خسته قلت جابه که بگیر که در کوه باشد قلا  
جمع قوت زور و قوی ریمان قسره بشدید را روم  
جسم قسره آنچه بلند بر آمده باشد از چیزی قنات کار

و نیز ما و او جمع قنایه است قنیت بخش قنایه است  
 که فرو خوانندگان چشم قیفه زمین مامون و بعضی گویند  
 قنایه است قنایه میان سراقرة زمین مامون و نام  
 شخصی است و تخم مرغ قنیه رنگ سپید که به تیرگی زند  
 قنیه زن سپید و مادیان سپید قنایه سکته  
 پوست و کفایت و مارانی که روی زمین را بخراشد  
 شترابه خویشی و در کثافت کفایت معنی خویشی هم آمده  
 تفسیر آیه قل لا اسألكم الا المودة فی القرنی قنیه پوست  
 چیزی و نوعی از دارچینی و کسانیک باشند در ماده چیزی  
 کمان بر دست قنیه مام زینت قوت و قنیت و قنیت  
 روزی و قنیه همیه را هم گویند زیرا که او روزی آتش  
 است قنیه سر کوه قنیه تخفیف لام دو جو یکی است  
 که دوکان بآن بازی کنند قنایه جمع قنیه ملخ خورد  
 و قنیه النسر کیفوع کزوم است قنیه بالاتر چیزی  
 و کروه قنیه و قنیه و قومیه قد شخصی و بدن قنایه  
 آنچه از خانه رفته باشند و مثل آن قنیه و قنیه بکسر  
 قنیه روی اندرون سکینه قنیه آواز رعد و  
 قطره آب و یکی قد است کوه و راه و دوال چرم  
 قنیه آواز پنی خوک قنیه زن کوتاه بالاضطادات

تسلی کرده اسپان و کرده آدمیان قراضه ریزه  
زرقضاغه سک آبی و نام شخصی قصاصته بخود ترسیده  
قصه حال و کار و خیر حکایت قصه بضم قاف موی شب  
و موی سر زنان قصصه مرد کوتاه سر قصه بفتح الفاف  
کج که از تنک حاصل میشود و بان عمارت بسیارند قلعه  
ناخنی که گرفته باشند قلادت کردن بند قبره و قبره  
نام مرغینت قصوره شیر درنده و صیادان و اوج  
مفرد آمده است قلعه بفتح لام بر باره قلعه منزل عا  
و مال عاریتی قلعه بفتح لام آنکه زود منقلع شود از پشت  
اسب که در حین کارزار است از بر پشت اتواند رفت  
قلعه سک بزرگ و باره کل ترکنده قلعه خانه حصا  
بلند که برای روز سخت ساخته باشند بر سر کوه قد  
قوی متبته اتجه زبون و قلب قبات جمع قضاة است  
و کفل اسب اینجا که نشستن گاه ردیف است و ردیف  
کسی است که در پس اسب نشیند بعد از آنکه دیگری  
اسب نشسته است قطوات و قطیات جمع قذا  
یا رمانی طلا و پارما بریده بر که افتاده باشد قد  
بضم قاف و تشدید ذال منقوطه بر یکیک که عربی مرغوث  
هم گویند قغیه کوسپندی که اوز قفا سر بریده باشند

و پسندیده و خوب که برای همان هستند قفینه بمعنی اول  
 است قضاة دانه که بخوشه مانده باشد قضاة آنچه کنند  
 وجود کرده شود در حین پاک کردن قضایه رسته  
 قضاة و قزوارة آنچه در یک دیک پیچیده باشد و قضاة  
 آبی را گویند که در دیک ریزند بعد از طبع تا سنوزد قضاة بفتح  
 قاف یکنوع کوسفند سیت و زمین هموار کرد قفقه سرگوما  
 شتر و مکیس که بود قضاة شخصی بزرگ تن. قهوة خمر قولا  
 بسیار کوی قلعت زاج سبز قلته قلته تهر کبر  
 قاف و فتح را و قرات کبر قاف و سکون را مرک و با  
 قارة راه و پشته زمین بلند و نام قبیل است که عبارت  
 از مجموع قبیل عضل و قبیل زبیر است قیمة راست و  
 قیمة هبات آنه مکی که برخوشد قیصته شتر ضعیفی که  
 بعضی رخت و خور دینی برو با کرسند و نام کیا هست  
 قطعه کبر قاف پاره و قطعه بفتح قاف و طابریکاه چری  
 قطعه بضم قاف و سکون طابره از زمین جدا و اگر  
 و بریدنگاه چیری قلنیه و قلنسوة کلاه قنیه کشندگان  
 قنیه آن قدر آب که یک دهن پر شود قانات  
 عبادت کنندگان قردت میمونان قردت سکون  
 میمون ماده قنیه ساق قنیه زمین سراج و پیابان



قیفات بد الف زمین درشت قیفته زن قواله مطربه  
قیصه خاک جمع شده و آنچه سبکشتان فرا گرفته شود قاصیه  
کوشه زمین قفچه بشوایی رو و پسندیده و ناپسند  
و همت نهاده و این از لغات الاضداد است  
قضیه کسب ضا و خیک کندیده قضایات عیب و عارضا  
قضیه اسپ نر قشوره بره دانه که بر پوست سپر می شود  
از غایت بر ما قانیته سخت قصه بفتح صاد سوراخ  
موش صحرائی قضیه بتشدید ضا دسنگ ریزه و زمین  
سکستان قاضیه مرک و قطع کننده و کذا رنده و بدو معنی  
اول است قول حق تعالی یا لیتها کانت القاضیه قضیه  
دست جزئی و مقدار یک کف از جزئی و بمعنی مقبوضه  
هم آمده است یعنی بدست گرفته شده که قول تعالی و الارض  
جما قبضه یوم القيمة قبضه بضم قاف و فتح با آنکه زود  
جزئی یا دگیر دوزد و فرا گیرد و گویند فلان قبضه قضیه  
یعنی زود یا دگرد و زود و فرا موش کرد قبضه یک گفت  
از جزئی قدوة و قدوة و قدوة بشو اقداده بوی خوش طعام  
قدیه بکسر دال و فتح قاف و یکی که از بوی خوش طعام  
قدیه بکون دال و کسر قاف کاری که تشخیص در آن باشد  
قادییه گروه اندک قادییه بکسر دال معجمه بمعنی قادییه است قادییه

چشم و پینه و مشکوحه مرد رنگ سرخ عبار کونه  
 مرغی است قبله کعبه و جهت قبله پیران یک پد  
 بارها از بارها استخوان سر قبالة برابر قبله بوسه  
 قبله جو یک کرد میان سوراخ که در میان دو ک باشد و نو  
 هره است قره خانه صباد قیتره عبار و نشانه اندو  
 و دود سیاه گفته تعالی تر هفتها قتره قراسته  
 بضم قاف شتر نزرک قارعه سختی زمانه و کوبنده و رو  
 قیامت قرعه جوب باره که بان فال گیرند و مال بسند  
 قرعه زخم و ریش قرچه طبع و اول آبی که از جبهه بدر آورد  
 شود قراعه نانی که در تنور چسپیده باشد قرعیه پوت  
 باره که از بینی شتر افتاده او نکان باشد برای نشانی  
 قتره را همائی وزن مشکوحه قریه نفس و سوراخ  
 مور و دیه و شهر و مراد بقریتین که در قران آمده است  
 که علی رجل من القوتین عظیم دو شهر است و آن مکلا  
 و طایف ترویه کیا هی است قره کوسپندرام  
 کونید قره مکبر قاف و تشدید اسره و نوبت شب  
 قره بفتح قاف شب سرد قره مکبر و تشدید را حوصله  
 و نام شخصی قاریه سر نیزه و لب نمیسر و نام مرغیت  
 قدره توانائی و توانگری قیمة و قیمة روی قیامة

سوکندهای که اولیای مقتول بخش کنند بر مردم وقتی که اولیای  
دعوی خون کنند و قاتل را معین ندانند قیمت نامه مشک  
وزن خوب روی و سوکنده قطافه دانه الکور افتاده در حین الکور  
چپیدن قطیله جامه پاره قرصینه نام قبیله است از  
یهود جزیری قینه کینزک وزن سرد کوی قدغه زن کم  
سخن شرمناک قاصه کلمه موده قشه میمون ماده و دختر چور  
قرصینه دزدان و فقیران و شمشیرهای برنده و او جمع قرصه  
و قرصا بست قاده لشکرشان و او جمع قاید است قنوه  
سرمایه قاقله دارد میت قبیله باد و رختی که در خایه افتا  
باشد قرطه کوشوار ما قنطرة بل قنطرة رکوت قنطرة اندک  
چیز قنطعنه بد خلق که با کسی دوستی نکند و مرداری قنطرة  
مردار بها قنطرة مردی که از حسنت و بخیلی دوری جوید قنطرة  
شیشه قنطرة کبیر قاف ابر پاره قنطرة کبیر شین و فتح  
قاف کوسبند لاغر قنطرة دردی روغن قصه بفتح قاف  
کاسه بقیصه کبیر قاف پاره از جزیری قصیده نوعی از شعر  
قصه بن کردن و بن درخت و بالای زمین قصه  
و قصه تنک خرما قصه نیک شتر و محکم و محرم که آنرا با  
نهند و نر بجا نند قصه موی جعد و کلاه قصابه مزمار و بند  
بنی قصه شهر و میان شهر و فی و استخوان کرد مجوف و نای

پنی و نای قندیل و هر چیزی مجوف مانند نی که از نقره  
 و غیره کنند فمحد و قه بس سرفا توره کو حک قدح  
 قعده بسیار شیده قعده سکون عین اعتقاد کرده شده  
 و بسندیده قعدات و قعیدات زینها و پالانها  
 قانصه حوصله مرغ قیاضه پادشاهان روم قاعده  
 بنیان و دستور و زن نشسته قابله زن نشایسته  
 وزنی که در وقت زاییدن کسی بجه را میگیرد که آنرا بزبان  
 کیل ماما گویند و در حراسان دایه و شب آئینه قافله  
 کاروانی که از سفر باز آید قاطبه همه قافیه پروازی آئینه  
 و قصیده و شعر و کلمه که آخر شعر بآن بندند و شغلی آن  
 درست نباشد قفاحه بضم قاف و تشدید نون بکنوع  
 کلیست قاحه میان سراسر اتحاد بن کومان اشتر  
 فخرمه برای منقوط عصای بزرگ قحارمه اشتر نرسپه فخره زن ببر  
 باب القاف مع النون المصادره قفث فرام  
 آوردن قریش بکنوعی ماهر است قبعث باران بنیاد و نخت  
 باب القاف مع الجیم من المصادره قج کبک در  
 باری موسبت باب القاف مع الجاد المصادره قح  
 سربودن و شستن بعد از آن آب خوردن من الجمل قح  
 ریم کردن جواحت ربع زشت شدن شش بفتح

قاف نفرین کردن و دور کردن از چیز و از بیجا است  
قول حق تعالی فهم من المقبوحین شرح ریش  
شدن و مقدار یکد رم یا کمتر سپید شدن پشانی  
اسب قرح و قرح سبکون را جراحت و استقبال  
نمودن کسی بکار حق قروح تمام دندان شدن ستودن  
ساله شدن آن و استن شدن شتر فتح بفتح لام  
زرد شدن دندان قرح عیب کردن و شکستن و باز  
داشتن و پیردن کردن اسب قاسد از چشم و بکوزد  
شدن چشم و دندان را کرم خوردن و آتش زدن  
و در کار کسی خلل آوردن و بکفلیز و مثل آن چیزی بردن  
قصع رنجیده شدن نفس از چیزی من المجلح فتح و قوح  
سر برداشتن شتر از آب بخوردن و در او چیزی افتادن  
فرخ بول انداختن من غیر المصادره محض و خالص فر  
سکه فتح استخوان پشت سرودن قح زردی دندان  
قح کاسه کرد زرف قدح شورابی که در تنگ دیک  
مانده باشد قدح بتشدید دال سکه آتش زنه قدح  
جایی که درست بآن نرسد قدح بخش و نصیب  
که در میسر رض کنند و تیری پرو بیکان که اول تراشیده  
باشند و پرو بیکان نهاده قدح جمع فتح زشتی و تیج زشت



و طرف استخوان مرفق قارح عیب کننده و سیاهی  
 که در دندان پیدا میشود قدح بضم قاف درختیست  
 قرح کبر قاف داردی و حواچی که در دیک طعام کنند  
 قرح بفتح قاف و سکون را بول سک و شریح جرأت  
 کرده شده قرح و قرح ریش قروح جمع قراح آب پاک  
 صاف و زمین پاک بی درخت و بی عمارت و شر و آح  
 قراح و زمین که آفتاب و تاب و جبار و ای دراز پای و درخت  
 حرمانی دراز و شر و آح جمع قارح اسپ پر و اسپ  
 پنج ساله و شر و آستن قرح اسپان پر و اسپان پنج  
 ساله قح کندم قاح شتری که سر از آب بردارد و آب  
 نخورد قح جمع قح شترانی که سر از آب برداشته باشند  
 و آب نخورند برای دردی و علتی که رسیده باشند و او  
 قعاج است بغیر قیاس باب القاف مع الحاد و من المصاد  
 قف و قفاح زدن قلع و قلع آواز کردن شتر زن من المصاد  
 قلاح نام شاعری است باب القاف مع الادل من المصاد  
 قعودستن و آنخ در قرآن آمده است بر سبیل حکایت

از قول شیطان که قعدن لهم صراط المستقیم ای  
لا قعدن لهم علی طریق دینک فاضلهم عنها  
یعنی البته بنشینیم برای کمره کردن ایشان بر راه دین توانا  
ایشان را از آن راه بگردانم قعدست شدن پای بند شتر  
قعد پنجه بای بر راه رفتن آدمی و سوارست شدن اسب  
مثل آن و میل کردن سم شتر بطرف پیرون قود و قیاد  
کشیدن قد سگافتن بدر از او و دیدن بدر از او بریدن  
بدر از او قصد آهنگ کردن و سگستن خوب و بر راه راست  
رفتن و نزدیک شدن و آمدن و داد دادن و میان رفتن  
یعنی نه تعجیل و نه آهسته و نه در هم نشستن و نه کینه خورد  
شدن پوست و خاموش شدن قرد سبکون را جمع کردن  
قعد رشته بافتن قود بفتح واو در از کردن شدن دراز  
بشت شدن من غیر المصادر قدید کوشش قاق  
قد بکسر قاف و تشدید ال و جرم و کس کول پوست و  
صحاح بمعنی همه آمده است تفسیر لغت قد در راههای  
و جماعت مردم و تارناست و او جمع قده است

قصید مغرر محکم و سخت شده باشد و گوشت قاق و قصیده  
 شعر و معنی اخیر جمع قصیده است قصد راه راست  
 قاصد آهنگ کننده و نزدیک آسان قصد بارهای  
 سنگین و قداد در دشکم و قداد کبر قاف پوشتیهای  
 بزغاله قد تشدید قامت و پوست بزغاله قد تخفیف  
 دال پسند آینه و بدبستی بسیار و گاه باشد قعاد  
 کبر قاف منکوحه مرد قعاد بضم قاف علتی است که  
 سرون اشتر را پیدا میشود و قداد اشتر در از پشت  
 و خزانه در از پشت قنادید جمع قلد کبر قاف روز  
 تب ربع قلب و ریمان قند سپید تیره رنگ قنادام  
 موضعیت قرو و قرو و زمین درشت و بلند قرا  
 و قرا دید جمع قلد بفتح قاف دست و رجن نقره که مقول  
 باشد یعنی درهم پیچیده باشد مانند ریمان قند تشدید دال  
 قوی و سخت ارقند سکر قنادی سکر ریز قرو و قناد  
 مردی که او را کوسفند و بز بسیار باشد قند ثناء نقطه  
 خیار و باد زنگ و آن همین خیار معروفست که میخورد  
 قود اسپ قاعد نسته و زنی که از حیض کردن و از

زاییدن باز استاده باشند قلا و بد شتران قلا ده در کردن  
کرده از پوست درخت برای هدیه کعبه مبارک گذاشتی بعضی  
التفسیر فی الکشاف القلا دید جمع قلا ده و هی ما قدر الیه  
من نخل او لجا بجا و غره و هدی و اینجا بمعنی جارا نامی قربانی  
است قاید کننده و مینی کوه و جویی که کا و این بر سر او باشد  
و سرکش قواد جمع قاید بند قیود جمع قاید جویی که در بالا  
اشتر باشند قواد جمع قواد بضم قاف جابو رست سیه  
و پیش که در اسب لاغرافته و آنرا بپارسی گفته کونند و جمع  
او قرد است و در دستور معنی سرستان هم آمده قرد بفتح  
دویم زبون قرد بکسر قاف میمون قرد و جمع قرد بفتح قاف  
کردن قرد بکسر را در هم رفته و در هم نشسته قناد در سیمانی  
که در کردن جابو را کنند و کشند قناد درختی است بر خا  
قاید نشسته و ملخی که مور مال او را شده باشد و همشین و جانور  
وحشی که از غضب آدمی در آید قواعد زمان نشسته و  
ستور ما و بنیانها و زمان بجایست بر که از حیض کردن و شوی  
کردن باز استاده باشند قند و قند و مقدار قند بعضی  
از خضر جان و کسانیکه ایشانرا کتاب دیوان باشند و افر جمع



قاعد است قعود شتر که قابل سوار شدن باشد  
 و شتری که شتر بان معتقد او باشد برای سواری  
 قمر سید آخر قمر و بزرگو بهی قمر امید جمع قمر و قمر سید  
 باشد قمر میگوید سکی است قما حد پس سر و او جمع نموده  
 است باب القاف مع الذال من المصادر قد  
 بریدن بر تر و بر تر نهادن من غیر المصادر قد تیر مای  
 بی پروا و جمع اقد است قذا و جمع قذا است قذا و پیر  
 قنعد بضم قاف و سکون نون خارج است و کوس  
 شتر و نام موضعی است و مکانی که از دکیا بسیار باشد  
 قنا قد خارج استان باب القاف مع الراء من المصادر  
 قبر در کور کردن قمر و قمر نفقه بر عیال تنک کردن و در  
 بر کسی و تقدیر کردن و بدیک چیزی بختن و آفریدن و  
 تمام کردن و نوشتن و واجب کردن و بزرگ داشتن  
 و شناختن و بدین دو معنی اخیر است قول حق تعالی  
 و ما قدر الله حق قدره و بمعنی تنک کردن روز  
 قول حق تعالی ان الله یسط الرزق لمن یشاء و یقدر  
 و بفتح دال تقدیر کردن جزاء حق چیزی را و آفریدن و نوشتن  
 و واجب کردن این و انداز کردن و توانا شدن  
 قصر نفختن قاف و صاد در و پیدا کردن قصر سکون

ز ایندن باز استاده باشند قلا و بد شتران قلا ده در کردن  
کرده از پوست درخت برای هدیه کعبه مبارک گذاشتن بعضی  
التفسیر فی الکشاف القلا دید جمع قلا ده و هی ما قدر الیه  
من نخل او لاجرا و غره و هدیه و اینجا بمعنی جا و نامی قربانی  
است قاید کشنده و مینی کوه و جوبی که کا و اهن بر سر او باشد  
و کمرکش قواد جمع قید بند قید و جمع قید جوبی که در بالا  
اشتر باشند قواد جمع قواد بضم قاف جا نور سیت سیه  
و پیش که در اسپ لاغرافتد و آنرا بپاری کنده گویند و جمع  
او قرد است و در دستور معنی سرپایان هم آمده قرد بفتح  
درهم زبون قرد بکسر قاف میمون قرد و جمع قرد بفتح قاف  
کردن قرد بکسر را در هم رفته و در هم نشسته قناد رسیانی  
که در کردن جارد و اکسند و کشند قناد درختی است بر خا  
قید نشسته و ملخی که مور مال او را شده باشد و هم نشین و جانور  
وحشی که از غضب آدمی در آید قواعد زمان نشسته و  
ستور ما و بنیانها و زمان بجاییت بهر که از حیض کردن و شوی  
کردن باز استاده باشند قعد و قعد و مقدار و مقدار بعضی  
از خضر جهان و کسانیکه ایشانرا کتاب دیوان باشند و افرج

قاعد است قعود شتر کره که قابل سوار شدن باشد  
 و شتری که شتر بان معتقد او باشد برای سواری  
 قمر سید آخر قمرود بزکوهی قرا میجد جمع قمرود و قمرید  
 باشد قمرید میگوید سکی است قما حد بس سرما و او جمع قمرود  
 است باب القاف مع الذا ل من المصادر قد  
 بریدن برتر و برتر نهادن من غیر المصادر قد تیر مای  
 بی پروا و جمع اقد است قذا و جمع قد است قذ و پیر  
 قنعد بضم قاف و سکون نون خاربشت و کپش  
 شتر و نام موضعی است و مکانی که از و گیاه بسیار باشد  
 قنا قد خاربشتان باب القاف مع الراء من المصادر  
 قمر در کور کردن قمر و قمر نفقه بر عیال تنک کردن و در  
 بر کسی و تقدیر کردن و بدیک چیزی پختن و آفریدن و  
 تمام کردن و نوشتن و واجب کردن و بزرگ داشتن  
 و شناختن و بدین دو معنی اخیر است قول حق تعالی  
 و ما قدر الله حق قدره و بمعنی تنک کردن و در  
 قول حق تعالی ان الله یبسط الرزق لمن یشاء و یقدر  
 و یفتح دال تقدیر کردن جزاء حق چیزی را و آفریدن و نوشتن  
 و واجب کردن و بدین و انداز کردن و توانا شدن  
 قصر نفجین قاف و صاد در و پیدا کردن قصر سکون

داستن و باز کردیدن و بزندان کردن و دوا است  
بجزی و کم کردن و جامه کوفتن و جامه نشستن و نمازها  
رکعت را بدو رکعت کردن و در آمدن تاریکی و در  
آمدن شب و فرو نشستن پرده و غیر آن و فرو خوابیدن  
چشم و قصر بکسر قاف و فتح صاد کوتاه شدن <sup>نصو</sup>  
از کاری باز ماندن و عاجز شدن قطر قطران مالیدن  
و چکیدن و بجانیدن و اول لازم و متعدی آمده است  
قطر رفتن و قر بر سر آمدن کبوتر قرآر و آرام دادن  
و آرام گرفتن و سردگشتن و آب سرد بر کسی ریختن  
و بمعنی دوم است قول حق تعالی و قرن فی بیوتکم  
نزد کسی که بفتح خواند و اصل او قرن است از باب  
جہارم ثلاثی مجرد قر سخن در کوشش افکندن و رسم بر  
کاری داشتن و شر پوست باز کردن و نور روشن  
شدن چشم از شادی و روشن کردن چشم بجزی و آرام  
گرفتن و بر کندن درخت از بیج و به قعر چیزی رسیدن  
و بفتح قاف خیزه شدن چشم کسی از دیدن برف  
و قمر سکون بیم غلبه کردن بر کسی در قمار بازی و سفید شدن  
و غلبه کردن بر کسی و خوار کردن چشم کردن و فرو  
تنگ پلید شدن قمر سکون قاف بی روی کردن من غیر



قصر کو شک قصر بفتح قاف و صاد سحای کردنها و علتی است  
 که در بیچ کردن پیدا میشود و او مفرد و جمع آمده فامرات سرو  
 کوتاه و عاجز و فرود شسته و چشم فرو خوا با بینه قصیر کوتاه  
 قصارت جمع قصار بضم قاف پایان کار قصار کا در  
 قصر بادشاه روم قادر توانا قدیر توانا تر و در دیک  
 بجنه قدر اندازه و مقدار قدر کبر قاف دیک قدور  
 جمع قشر پوست قشور جمع قشیر نام شخصی است قشایر  
 کسانیکه ایشانرا قشعر بر پدا شده باشند و او جمع مقشعرا  
 قصر سرما و قرارگاه قمر سرد و هو دج و جوزه و روزی  
 که بعد از روز قربان قار سرد آرام گیرنده قرقور کشتی  
 قور آب سرد قمر ماه قار بازی معروف قطربان  
 و قطرمای آب و معنی دوم جمع قطره باشد قطار از بجان تر  
 قمری و میخ زره قمر غبار سیاه و آندوه نفقه بر  
 عیال قطر و قطر کنار و گوشه قمر مرد پیر و اشتر نیزه قدر  
 سرکش و طباح و نام شخصی که ناقه صالح را بی کرد و او قدر  
 بن سالف قراقر بضم اول نام امپست و نیک آواز  
 و قراقر بفتح اول آوازی که بو تران قاتر نیکو خنجر  
 و گوشت خنجر قنار جماعه شتران و بارانها قطر  
 شتری که همیشه بول از و جکه قطر کبکسر قاف مس کد خنجر

نوعی از جامه بود قمرنگ چنری ققار نان تپی قصر زبیل  
ققر بضم قاف و فتح فاموی قفر بفتح قاف و سکون  
جایی خالی و بیابان بی آب و گیاه ققار و قفسه  
بضم قاف و سکون فادارد میت قبتش بزرگی سخنا  
و بزرگی جبهه قماطر و قسطه بر روز سخت و سرمای سخت  
قطمیر پوست باریک که بر استخوان خرمایی باشد  
قطر آنچه در کتاب است قماطر بفتح قاف جمع  
قاطر چکنده و چکانده و اشتری که دایم بول او چکه  
قطور آنچه او را چکانند بر چیزی قطر خوب عود خوش  
قشبار عصای درشت قنبر مرغیت که او را قنبر  
قنبر بفتح قاف نام شخصی قشور شیر درنده و نام گیاه  
قشر قبله است قرقیر آهن زن و زمین هموار و بر  
قاسور شوم یعنی نامبارک و نام اسپ خیز که بدعوی تازند و قشور  
قفسه سخت و سطر قفور غلاف غوره خرمای و نام گیاهی  
قفاخر و قنفخ سطر جبهه قشور بتشید و او بزرگ سر و بد خو  
قشور زمین پشته قشور قشور قشور قشور قشور قشور قشور قشور  
آنها بکشتی و مثل آن ندانند تا محکم شود و آب در و نرود  
یا آب از و بیرون نیاید و آن معروفست و کار  
و کاران بان تیغ و کار در دست محکم می سازند قار

معنی زمین پشته‌ها هم آمده و بدین معنی جمع قاره است  
 بهر و قمار پشته‌ها را اسک سخت قمار نام نهند  
 قمار بفتح ذال بلیدی قذور زنی که از مرداری برخیزد  
 قذر کبیر ذال بلید قفندر مرد پیر و مرد بد شکل قنطر  
 سختی زمانه قنطر و قنطار یک پوست کا و پراز نقره  
 یا طلا و بعضی گویند صد و بیست من نقره یا طلا قناطر  
 جمع قنطار زاج زر قوارا بکنها قرار آرا بگاه کفوله تقایا  
 ثم جعلناه نطفة فی قرار مکین باب  
 القاف مع الاز من المصادر قف ز جستن قز بر کای  
 کردن و نقره کردن از جبری فخر جستن و بی آرام  
 شدن و از دست در افتادن تیر در وقت انداختن  
 من غیر المصادر قز کبیر قاف کی نوع جامه است  
 قفا و برهما تغییر کبیل معروف است قوافین قفا  
 کوچک و او جمع قائمه است قز ابر شیم و جامه  
 و مرد پیر نیز کار قوز ریک شسته خورد قمار دست بانه  
 که در دست کنند زنان و بعضی مردان هم قز  
 جابلوس و فرمبده و معرب کربز است قز  
 رکت از منی هفتند از موضع بلند مانند قل و پشته باب  
 القاف مع الاز من المصادر قف ز جستن قز بر کای

رفتن چیزی را و طلب کردن و سختی کردن و تنها جری  
متس بآب فرو بردن و بآب فرو رفتن و چسبیدن  
بچه در شکم و ادمتعدی و لازم آمده است نفس  
علم آموختن و علم آموزانیدن و آتش زدن و آتش  
بکسی دادن و آتش فرا گرفتن و آبتن کردن بر  
شتر ماده را قدس و قدس پاک شدن نفس می کردن  
و گفت بر آوردن شراب قیاس قیاس چیزی را بر چیزی  
اندازه کردن قوس سرد شدن و سخت شدن سرما  
و افشردن آب قوس در رفتن پشت و بیرون  
آمدن سینه قفس بودن قفس بکون فابرو گرفتن  
و بزور کشیدن من الجمل من غیر المصادره قاسمیت  
دریا قلیس اصل چیزی قوس کمان و بقیه خرما باشد و نام  
برجی است از بروج آسمان قیاس کمانها و اندازه  
او مفرد و جمع آمده است قواس کمان که قوس خلوتخانه  
و صومعه راهب قوس شعله آتش قیس و قیس شتر  
نری که زود آبتن کرد اند شتر ماده را قدوس بنایه  
پاک قشاقش رفتار بشتاب و کمر سکی سخت و  
سرما می سخت و راهمای و نام کیا همیت قد احس  
بضم قاف دلیر قوس سرما می سخت قارس قوس فرده



قروبوس و قروبوس بفتح قاف زین قرتس شسته قوس  
 سر خود آهین و استخوانی که میان هر دو گوش نشیب  
 است متیس نام شخصی قوس ستر ماده که تنها خورد قوس  
 موضعی که معدن آهن است در دیار ارمنه قوس بغایت  
 بر قوس سحک و او مصغر مقعین قوس در آب فرو  
 قلاش و قلاش کلاهها و این هر دو جمع قلسوة اند قلاس  
 دریائی که گفت انداز قلس فی دریا مان سطر قسط و قسط  
 و قسط کاغذ و قسط هدفت تیر را هم گویند قلس قلس  
 مته و موج زننده قلسیذاج سفید قوس زمین منراخ قوس  
 پنی کوه یعنی باره از کوه که پیش دریا آمده باشد قشیش قیا  
 پوسته قش و قاس معتدلتس و قیس امان ترستا  
 در علم و در دین و قس نام شهر است قوس و قوس بضم قاف  
 و سکون عین قوس بفتح قاف و کسر عین آنکه شیش در زمین باشد  
 و سینه بدون آمده قوس سکون عین خاک کندیده قوس  
 مته و دیرینه قوس کرب نقره است قوس پاک و نام کوهی  
 در نجد قوس پاک و روح القدس جبرئیل را گویند قسط  
 و قسط شتر بزرگ و ترا و قوس شتر بزرگ قباکس  
 بضم قاف مرد بزرگ جسته قناس بفتح قاف جمع باب  
 للمقات مع الشين من المصادر قوس قوس فراهم آوردن

فروش فراهم آوردن و کسب کردن بخش بازگردانیدن هر  
چوب بوی خود و فراهم آوردن من الجمل من غیر المصادره قماش  
خار و خاک جمع شده و هر خبری که من فراموش کرده باشد و  
و متاع خانه تنفرش بر زن قوشش مرد خورد جنبه قشش کشتن  
و این معرست یا ب القاف مع الصاد من المصاد  
قرص بیکال گرفتن و بیکال بردن و قرص کردن از خیر و کزیدن  
یک یک قش بوقاص حرکت دادن موج دریا کشتی را و برداشتن  
هر دو دست خود را و کنار و انداختن هر دو پا بر زمین زدن  
در و دیدن و آن بنشاط دیدن اسب باشد قش موی  
سینه جیدن و موی بریدن و باز پس گردانیدن و بال  
مرغ و نزدیک شدن مرک مقصاص کشته را بوض باز  
کشتن و یکی را یکی و اگر کردن و مانند آنچه داده باشی تا  
مقصص حکایت کردن و از بی چیزی رفتن قش بفتح با و در  
قش بسکون با سیر انگشتان چیزی گرفتن به قول حق تعالی  
یقبضون اید بضم یعنی سیر انگشتان میگیرند دستهای  
خود را باز دارند آنرا از جنز کردن قش بهم جستن جامه و فراهم  
جستن لب و فراهم آمدن و ناقص شدن و از جا بر بال آمدن  
اسب و بلند شدن قش شکار کردن قش دندان افتادن  
قش نگاه شمردن قش بفتح فاسک شدن و نشاط کردن

قفص بکون فابر بستن و دست و بای نخیر هم بستن من محل  
 من غیر المصادر قوارص سخنهای درست ناخوش مودی و او  
 جمع قارصه است قراض بضم قاف و تشدید را با بونه و آن  
 کیا هست قارص شیر آشا میدنی که زبان را کزد و قوارص  
 جامک خورد که در میان کنند تا در وقت گرمی آفتاب  
 در و نباشند قرائیس جمع قراض بضم قاف در دست  
 که کوسین را شود فی الحال میر و قوارص ستر که ماده و بجه ستر  
 مرغ قراض و قلابی و قلاص جمع قلابی و قلاص و قلابی  
 و قراض بفتح نون سکار قراض سکار و سکار یار قراض جینه و آن  
 مرغان و او جمع قارصه است قراض جینه و آن مرغ قراض کلج  
 و گردن قراض تشدید صاد سر سینه قراض برهن قراض جمع  
 قراض رافعی و شیر غران قراض و قراض نهایت  
 سر موی از آنجا که میر و بد قراض کیا هست مخصوص  
 شران ضعیف که بعضی رخت و خوردنی برایشان بار  
 کنند و او جمع قاضیه است قراض حکایه قراض کج  
 قاف حکایتها و او جمع قاضیه است قاض تشدید صاد و قاض  
 خوان قراض کج مرغ وحشی در و کنند قیو ص اسپ  
 در رفتار کنار رسم بر زمین هند قراض عدد بسیار قراض  
 علی است که جگر پیدا میشود از خوردن موی و آب یا خرد آب

فقص مرگ ناکمان باب القاف مع المضاد من المصادر  
قبض تنک گرفتن و تنک کردن و در هم کشیدن و شکستن  
و به پنجه فرا گرفتن چیزی را و بشتاب را زدن و بشتاب رفتن  
و بدین معنی چیزی است قول حق تعالی اولم یروا الی الطهر  
فوقهم صافات و یقبض قرض بریدن و انجیدن و  
حاجمه را و کد استن کوله تعالی تقرضهم ذات الشمال و  
کردیدن از چیزی و شعر گفتن و مردان قراض بیکدیگر قرض داد  
و مال یکی دادن تا تجارت کند و سود و سبکت باشد قرض  
باز کرد ایندن سرچوب و بچایندن آن قرض خوردن طعامی  
که در آن سکر زده باشد قرض استیجته شدن طعام بسک  
رینه و سوراخ کردن مر و ارید و مهره را من غیر المصادر قرض  
و قرض و ام قروض جمع قراض شعر و شقشه شتر که از خلق بد  
اید قبض بفتح مای که از کسی فرا گرفته شده باشد و تصرف  
در آورده قبض نیز رفتار قرض همه و خاکی که بر سر خزد و قال  
تقبض همه قصفاض و قضا قرض سیر کردن سکن قرض سکنی  
سابق و بدی سابق را هم گویند باب القاف مع الطاء  
من المصادر قسط داد دادن قسط از حق بر کشیدن و تم  
کردن قسط بفتح سین راست شدن بای چار و او آن  
عیب است چه وضعی طبیعی او است که کج باشد قسط دست و



و پای کوسپند بر سیمان بستن و کودک را در کسواره به قیاط  
 بستن و دست و پای کسی در هم بستن و جماع کردن مرغ  
 و قطط جعد شدن موی قطط سر قلم زدن و به پهنای بریدن چتر  
 و کوان شدن نریخ قطط پوست باز کردن و جیزی بر  
 بردن قطط فراهم آوردن قنوط سخت گرفتن و تنگ کردن  
 بر کسی قفط گرفتن زرباده برای جماع من غیر المصادر قنبط  
 کرنب روی و آنرا به پارسی کلیم گویند قطط موی بینی گشت  
 باشد قطط بسکون طابیس و پانندان ستونده و کفایت کننده  
 قفط بفتح قاف و تشدید طامضموم هرگز قطع طابیده و  
 باران خورد و قطا طبتشید طایل مرد قبط سال تمام قراط  
 کوشوار قشراط کوشوارهای شغل استن جراج قانط و قنوط  
 نما سید قاسط داد دهنده و ستم کننده و از حق برگرفته  
 و این از لغات الاضداد است قطط آنچه بآن  
 بهم بندند پنهانی جابهایی را از ریمان و مثل آن قوط به  
 کوسفند قراطی سخی و حادثه زمانه قراط یا کسی که در شب  
 بالان اشتراند از نذر قراط جمع قطط بضم قاف دارو  
 قطط کبر قاف بهره و نصیب و او کیلی است مقدار قنطاریسم  
 که بآن دست و پای جیزی بندند و آنچه کودک را بآن بندند  
 در کسواره قبط کبر قاف اهل مصر اصلي قنطاریسم حلوائی با



باب القاف مع الزاء من المصادر قبط سخت کرم شدن  
روزگار در کرمای تابستان مقام بجائی کردن قوط  
به یک درخت سلم و باغنت کردن و ملک درخت  
سلم چیدن و ستودن من غیر المصادر قبط تابستان  
و سختی کرمای تابستان قایط و مت سخت کرم قوط  
برک درخت سلم و ولایت من قارط جینده یک درخت سلم  
باب القاف مع العين من المصادر قبط و قباع و  
قبع و قبع بانک کردن خوک و سر کردن فرو بردن خا  
بشت و غیر آن و سر در کر بیان جابه کشیدن و بلی  
زدن قذع بدال غیر منقوط بازداشتن و لجام است  
باز کشیدن قذع بفتح ذال ضعیف شدن چشم نزدیک  
شدن چشم قذع بدال منقوط ساکن سخن پیوده گفتن و  
دشنام دادن قذع بدال مفتوح پیوده شدن  
سخن قزع کوشتن و مقهور کردن و جماع کردن چار و افع  
ریزیده موی شدن و تهی شدن و مبشورت کار  
نکردن بعد از قبول مستورت قراع جماع کردن شتر  
و کا و با یکدیگر قرعه زدن و شمیر زدن قشع و ابرو  
دبر و عنسم و براکنده کردن قشع بفتح شین و تاب  
شدن بر کاری و خشک شدن قشع بیش کشتن و یک

غاییدن و تشکی نشانیدن و آب بخلق فرو بردن و دست  
 بر کسی زدن و خورد داشتن و خوار نمودن و در رفتن موش  
 صحرائی در سوراخ قصع فرو سگستن کسی را قطع بضم قاف  
 سیلابی نفس زدن و بر افتادن بر کسی قطع بریدن و خفه کردن  
 حلق را قطع و قطاع بریده شدن آبها یعنی باز اسناده  
 شدن آبهای زیر سیر قطع بمعنی آرزو دانه بر آوردن ملک  
 حشم قلع کردن قطع خوار کردن قطع باز کردن و طریقی  
 میل کردن قنوع جبری از کسی درخواستن و رام شدن  
 و بهره باشد راضی شدن و این از لغات الاضداد است  
 قوع و قیاع بر رفتن شتر نر بر ماده قنوع خوار شدن قزع  
 بزاد منقوطه پیوده گفتن و بعضی موی سر کودک تراشیدن  
 و بعضی موی کداشته شدن و این منی است شرعاً قزع  
 بشتاب رفتن و از چیزی کرختن قعقاع آواز کردن قطع  
 انگشت پای باز کردن و باز کردن انگشت پای شدن  
 من غیر المصادر قناع سخن پیوده و سخنهای زشت و  
 شقا قنوع دیوث قزع زن جماع پوست خنک  
 و خانه که از پوست باشد قشع جمع قصع و قصاب کاسه ها و این  
 نرد و جمع قصعه اند قعاع آب تلخ غلیظ قعقاع نام راهی است  
 که از بایم بکوفه میرود و رفتار بشتاب و راه دشوار و خراب

خشت و نام بتی است و نام شخصی است و تپ بالرز  
قلع کل خوشیده ترقیده قعق بضم قاف مرغی است قلع  
آوازهای پیاپی رعد و موصعهاست از بلاد شمس قلع  
تشدید لام معنی شرطی است و کسرندی کننده برای مرد  
فی الحدیث لا یدخل الجنة دیوث و لا قلع قلع بضم  
قاف و تخفیف لام کلی که چون بچشد ترکنده شود و علتی است  
که درد من سبب شود و آن جوش من است و بیشتر در  
کو دوکان سبب میشود قلع بادبان قلع جمع و قلعه آرام  
کو سید قلع طرینیت که شبان توشه خود را در آن کنند  
ارزیر قلع فح لام ابرار با بزرگ قلع مکسر لام بی آرام قلع کننده  
قاع خوار و ذلیل کننده قاع و قنوع و قنوع و قنوع باند که  
راضی شدن قمع بر مایه کوهان ستران و دانهها مانند  
که بزکماره بک چشم بر می آید و سطرپی که در کت زانوی  
باشد و مکس بود بزرگ قمع بکون میم آنچه روغن درو  
قمع مکسر قاف و فتح میم و بناله خرما و انکور و همچنین دنباله  
هر میوه که میوه پیوسته است و آنچه در سرخیک زینند  
متباع نام کیل بزرگ است و نام شخصی است قمع کوهی  
سرخ که خوب را خورند قمع سخن پیوده قمع بر کزیده و بهتر  
و بیشتر قمع کدوی تر قمع بزرگ منقوطه موی که بر کرد سبب

قنایع طبق جوب خرد و مقننه زن قراع آنکه مشورت کارکنند  
 بعد از آنکه مشورت را قبول کرده باشند قراع سخت قراع بار  
 ابرو شتران خورد و کوسید ابروهای کرد قصبه اسب  
 و شتر از بون قطع بکسر قاف بجان هین و تاریکی آخر شب  
 کقوله تعالی فاسر با ملک بقطع من اللیل و آنچه بر سر بالان  
 شتر اندازند و بران نشیند قطع رسته و تازیانه و ست  
 قاطع برنده و شیر ترش قطع برندگان قطع بارها و او  
 جمع قطعه است قدح اسپ ترسناک قوایع سختها  
 و ایتیهایی قرآن که برای دفع جن خوانند قواصع سوراخها  
 ربوع و او جمع قاصعاست بغیر قیاس قنغ طبق جوب  
 حوا قنغ کسانی که انگشت پای باز کرده باشند قراع  
 زمین هموار قراع موضعی که خرما یا گندم بران اندازند  
 تا خشک شود باب الفاف مع الفای من المصاد  
 قوف از پی کسی رفتن قفوف برای خواستن موی  
 و خشک شدن قف بمیان انگشتها زرد زدن قذف  
 قی کردن و دست نام دادن و سنگ انداختن قذاف نشاء  
 رفتن قرف پوست باز کردن و همت نهادن و عیب کردن  
 و گنبد کردن قرف بفتح را نزد یک به بیماری شدن  
 قراف مجامعت کردن و آمیختن بفتح بفتح لام خسته ناکه

شدن قلع بکون لام بدر کردن کل از خم و پوست از دست  
باز کردن و تختهای کشتی را بلیف خرما بهم بستن و سوراخها  
آن را بفر اکندن و خسته کردن و بدین معنی اخر ضد قلع است

قصیف دست بر هم زدن و آواز کردن باد و در عهد قطعه

انگور چیدن و خراشیدن و کاهلانه رفتن قصف بفتح تضاد

منقوطه سست شدن خوب و آدمی قیف شتر کوش شدن

و خورد کوشش شدن و این از لغات الاصداد است

مخف چیزی بر استخوان سر کسی زدن و با استخوان سر رسیدن

چیزی بکشول جوین آب آشامیدن و تمام آب کوزه را

آشامیدن قصف باریک شدن قف آب کوزه را

تمام خوردن و از پنج برگ کردن درخت قف متغیر شدن

کونه روی از تاب آفتاب یا از درویشی من غیر

قاف حرف معروفست و کوهی است از زبرجد که برگردم

زمین محیط است وقاف رقبه تمام کردن را هم گویند

قوف طرف بالای کوشش و تمام کردن و تمام تن قف

انکه انچه دزد میان انگشتان قاف مرد بزرگ مینی قصف

کرده آدمیان و بعضی از شب و ابر تر است مخف استخوان

کاسه سر و کسکول جوین تخان خمر قاف و قف سیل بزرگ

قاف قاف باران سخت قف تره خشک قلیف انچه خرما



در و نه سندانرا جلوه فرما گویند قدوف و قذوف  
 و قذیف و قذوف راه دور قذوف بضم قاف و فتح ذال  
 کنکرمای قلعه و او جمع قذفه است قرقف شراب قاف  
 سنگنده و باد سخت و رعد سخت آواز قرف پوست  
 قرطف جامه قطیفه قصف شاخ سگسته درخت قصف  
 مردم حمیت و جوب سست قصف باری در یک پشته  
 و بدین معنی اخیر جمع قصفه است قصف بضاد منقوطه  
 لا غر قضا ف جمع قطف میوه خوشه قطوف جمع قطف  
 بفتح قاف و سکون طاء حد و جمع او هم قطوف آمد قطف  
 و قطاف وقت انکور چیدن قطایف و قطف جای  
 قطیفه و کلیمهای بزرگ سپید قطاع نوعی از طعام را  
 گویند که از خمیری سازند و میخورند و آن رشته قطف  
 نیست بلکه رشته قطایف را عرب گفته گویند قطیف  
 نام موضعیت قطایف بی رویی بر قطوف جای  
 کاهل قطف کلاه است قفیف گیاه خشک قف  
 بسته زمین قفاف جمع باب القاف مع القاف من  
 المصادر قلق چیندن من غیر المصادر قاق و قوق  
 سر و بغایت دراز قیف زمینهای درشت قرق  
 زمین هموار قریق نام موضعی است و بعضی گویند

دکان است قتل مکسر لام بی آرام باب القاف  
مع اللام من المصادر قتل کشتن و سخت زام کردن و سخت  
شراب با آب و دانستن چنانکه عرب گویند قتل  
الحديث و الراي يعني علمه و قوله تقالي و ما قتلوه يتبين  
اي علموه قتل بتشدید لام دوم کشتن و خشک شدن  
قتل جنبا نیدن قتل و قتال کشتن و کارزار کردن  
قتل و قفول از سفر باز کشتن و خشک شدن قبل رود و اگر  
و احوال چشم شدن و سزاوار سخن گفتن و آشامیدن  
آب را چنانکه آب سر او فرو ریزد و بمعنی قح بفتح حاء  
هم آمده است و بمعنی برابر شدن هم آمده قیل نیم روز  
شراب خوردن و باز سکا فتن بیع قل قل اندک شدن  
و در حدیث آمده است که الزما و ان کثر الی قل و عرب  
گویند الحمد لله علی القلیل و الکثیر و القلیل و الکثیر تحول و تحول  
شدن قبول بضم قاف خوش آمدن قول گفتن قیل فروما  
شدن و نشستن و بزرگ شکم شدن و بزرگ سر کشتن  
قتل بدی کسی گفتن و ناسپاسی کردن قتل بریدن  
قتل و قتل بجا و ادادن و قلیل خودید هم باشند  
غیر المصادر قلیل کفیل قلیل اندک و اندکان و او فرد  
و جمع آمده و بمعنی جمع است قول حق تقالی و اذکروا الذکر

قلیلا فلیترکم قتل جمع قتل است تیز رفتار و مرد جت قبال  
کمبر قات و ال نعلین که در میان انگشت بود قبل و بر  
او مفرد است قتل کسل بزرگ و نام تاج کسری است  
قتل درخت پیل قات جان و بقیه تن قتل دشمن و مانند  
قتل در جاشگاه خپندگان و بدین معنی جمع قاتل است  
و نام پادشاهی از پادشاهان حمیر هم آمده است و  
آن پادشاه مین بوده است قتل ماضی مجهول یعنی کشته  
شده و لعنت کرده شده و بمعنی انشایز آمده یعنی لعنت  
کرده شده باد و باین معنی اخیر است قول حق تعالی که  
قتل الانسان ما اصفرة لعنت کرده شده باد آن آن  
و مراد شخص معین چه چیز کافر کرد ایند او را که کفران نعمت و ز  
قیل و قال گفت و کو قول گفتار قبل پیش قبل و قبل و بر  
و پیش و فرج پیش و اول خبری و مابین کوه و قبل  
بمعنی گروهها متفرقه و بمعنی اسکار هم آمده قابل پذیرنده  
و مرد پسندیده و سال آسیده قبل کرده و بقیه مردم  
و باینندانی کسند و برابر و پیش و زنی که بچه زن بر  
میکرد در حین ولادت و رخنه که در حین تابیدن  
او دست بطرف سینه آورده شود و او عکس  
آسیر است قول بسیار کوی قول گویندگان و اوج

قابل است قول بسیار کوی قول ضم قاف و او جمع قبول  
زنی که بچه زن میگیرد در حین ولادت و باد صبا قاصل خنک  
تجربا در دی است که کوسفند را گیرد قحط بنایه پیر قحطیل  
و قطل بریده شده قعال شکوفه انکور قشول بشدیدا لام  
سست کران زبان قذعل خوار خوار و خیس قذقل  
سطر بزرگ قزقل و قصل بخل ناکس قزقل پیراهن زن قوال  
جمع قزقل درختی است ضعیف و بی خار قزقل بچه شتر  
قزقل شتران و کومان و آنچه زنان بر روی بند قطل و قسطال و  
قسطل و قسطال غبار قوال عل سرهای کوههای و او جمع  
قاعله است قتل کشته و او را بر مذکر و مؤنث اطلاق  
کنند قاتل مرد کشته و در و تذکر و تائیت یکسان  
قتال بنا کوش قذقل جمع قتل یک سخن کو قاتل جو یکی است  
که بآن کو دکان بازی کنند قاتل کو میزه و چاشنگاه  
حسیندگان و او جمع قاتیل است قفل بفتح قاف  
درخت خشک و خوب خشک قفل معروف قندیل بمبر قاف  
آنچه در مشهدها اویند قندیل بزرگ سر قو قفل فاخته قزقل  
ضعیف فرومایه قفیل خویده نارسیده قصال پرنده قفیل  
بفتح قاف و صاد دانه دیگر که بکنند آینه باشد و در حین  
باز کردن از کتدم بدر کنند قاتل نام موضعی است

قطر بل بضم و تشدید یا نام موضعی است قفیل درخت خشک  
و جوب خشک و تازیانه و نام گیاه است تر قفیل در دست  
معروف قفیل رکی است در دست قوافل قومی اند  
و جمع قوافل جمع قافله ام باشد یعنی کاروانها قفل سربازی کوهها  
و سربازی دیگر چیزها را هم گویند قلال و قلال نوک و قل برزه را هم گویند  
و قل بن قل شخصی مجهول را گویند قفیل زشت رفتار قبایل را  
آدمیان و جماعتی اسپان قل سبیل قفیل بضم قاف  
و تشدید میم جابوزرکیست مانند شیش که در اسب لاغر افتد  
و آنرا بپارسی گنه گویند و معنی ملجائی خوردن آمده و بدین معنی  
جمع قفله است و آنرا قفله الذرع گویند قفیل جوبکهای کرد میا  
سوراخ که در دو کماهی حبرج میکنند و زمین بلند پشته و نام  
مهره است و اول جیزی و برابر و معنی اولین جمع قفله است  
قبل کفتر جانب و طاقت و اسکار قبایل قفیلها و چهار استخوان  
باب القاف مع المیم من المصادر قدم از جایی آمدن  
و باز آمدن از سفر قدم و قدم در پیش رفتن قدم رفتن  
خانه و سراده خوردن قدم دیرینه شدن قدم کج شدن  
قیام استادن و پایان بردن کار و منسوخ شدن آب  
قدم ارز و منسوخ شدن قطع سکون طاکزیدن و سیدین  
قیام نیکو شدن و سخت قسم تدریس کار کردن و بخشیدن



قسم تباه شدن و سخت کرم شدن و جرک بر موی نشستن  
و زشت بوی شدن و روغن قسم و قدم بذال منقوطه  
بخشیدن قرم سکون را خوردن ابره خشیش را و پوست  
سرمینی اشتر بریدن و سست چیزی خوردن قرم بی تلف  
لکاری در رفتن قسم سکون صاد شکستن قسم بضاد  
منقوطه خوردن بی طرف دهن و جو خوردن اسب  
و بکنارهای پندان چیزی خوردن و بدندان پشین خوردن  
من غیر المصادر مقام کنهائی خورد و شیشهائی خورد  
و اشک و دریا و عدد بسیار قسم بضم قاف امانه  
قسم بیک درخت خرما یا شکافه و آنچه بر خوان  
باقی مانده باشد از طعام قسم تن قسم بفتح شین غوره  
خرما قسم خامه و ضییب که در قمار فرض کنند و آنچه بان  
چیزی را می برند قسم بشدید لام کیا هست قوم کرو  
ادبمان قوام چیزی که با و قایم شود کاری و نظام کار  
و کسی که کار مردم با و قایم باشد قیام استاد کان  
قوام عدل و قدر و قامت نیک و بمعنی اولست قول  
حق تعالی و کان من ذالک قواما قوام و قوام  
مانند زعفران چیزی که بزبان کیل جلیه گویند تخم راه  
و شور و سختها و جانای هلاک شدن تخم پیر قوام غبار

۸۴۸  
 قایم کرد آلود قیوم و قیام پاینده و دایم استاده قیوم قیام  
 راست و راست استاده قیوم راست و پاینده  
 قیمتها و جرحهای یکبش و قاضیهایی ادیبان قیام مهتر  
 بسیار چیز قوام بضم قاف در دی است که کوسپند  
 شود قدام بشدیمیم و قدوم و قدیم پی تشدیدیم و قیوم و قیوم  
 مرد بغایت بخشنده و بسیار چیز و قدیم معنی حبت و معنی  
 هم آمده است و قیوم گفتار نرا هم گویند قطام بکسر میم نام  
 زمینیت تنام خسیان و ناکسان قزم مرد فرومایه و  
 مال زبون قیام بکسر میم گفتار ماده قرسوم کنه بزرگ که در  
 اسب و شتر می افتد قزم تخمه کفش کران قلندیم جا  
 پرات قلندم دریای بزرگ و خرسک قضم و قضم شکننده  
 قسام بضم و کسر قاف معنی منتضه است یعنی شکم رفتن  
 قطام از روی گوشت دارند و شتری که از روی جاع دارد  
 و شتر مست قضم جزیت از خوردنی قضم شمشیر کینه  
 لب شدن سگسته قدم پیش بای و سابقه چیزی و قولها  
 قد مر صدق ای صادق سابقه خیر عند الله قدم پیش و از  
 سفر آیند کان و بادشاه قدوم نام موضعیت در شام و  
 تیش قدم و قدایم جمع قدیم و یرینه قادم آئیده از سفر و سر آمدنی  
 قدم پیش رونده قوام تیز پایی در از مرغ و سرنای آید

قسم مینی کوه و مقدم چیزی مهر داشته نذر قرام و قرام پرده  
باریک قسم بخشش قسم سو کند قسم کسبر قاف و فتح سین بخشها  
و هرا و این جمع قسمه است قسم میگوید هم قسم چیزی تمام  
و تمام بخش کننده قسم کرش قسم مرک و سختی قسم آنچه در زیر  
دیک سوزانند برای چیزی بختن قسم سکستن و سکسته و خوا  
و پوست سپید که در خنجر پوشند و کاغذ سپید قسم جمع  
قیصوم کیا می است که بزبان کیل لار و کومیند و بعضی گویند  
که گیاه دیگر است غیر از لادر باب الفاف منع النون  
من المصادر قرن بیکدیگر و استن و با هم قرین کردن قدر  
توانا شدن قرن بفتح را پیوسته ابرو شدن و قرآن  
خواندن و جمع کردن قربان نزدیک و این از باب چهارم ملای  
مجرد است قرآن حج و عمره با هم کردن و با هم نزدیک شدن  
و بهم پیوستن قطعون ایستادن قرآن بر بستن قفس از  
قفا سر بریدن قفس بصلاح آوردن چیزی تدبیر بشتاب رفتن  
اسپ تزلان بطریق تنگ براه رفتن قطران چکیدن قیون  
رفتن قینان ملازم شدن چیزی من غیر المصادر در قطن مینه قن  
نبذه که او را پدر و مادرش نبذه و کنزک باشد قنسان  
ببراهنهاد و جمع قیصل است قربان بضم قاف مخصوص  
و نزدیک بادشاه و حیوانی که او را قربان خدا یتعالی کنند

۹۷  
و اوج جمع و مفرد آمد قربان نزدیکان بادشاه و اوج جمع قربان است  
قربان بفتح قاف قدحی که نزدیک باشد که بر شود و قانتین زما  
برندگان و دایم نماز کنندگان قایلون و قایلین گویندگان  
و خواب جانشگاه کنندگان قذان کلکان و اوج جمع قذه است  
قحمان عدد بسیار قطران دارو است معروف قیسین همسران

قوم نصاری در دین و در علم قصان اجتماع قلب زبون و  
اوج جمع قتی است قنق و قنقین راهنمای قنقین بفتح قاف جمع  
قتین آهنک و بنده قیون جمع قیان کینه گران و زمان سرود  
و اوج جمع قینه است قیتن آذمی کم خور و کنه در چار و می افتد  
قرین وابسته و مصاحب قران همسر در شجاعت و کارزار  
و هنر قرون شاخ کاد و بز و غیر آن و کرده و زمانه و هم سال  
و هم زمان و طرف روی و طرف سر و موی تافته و مدت  
سی سال و بعضی مدت شتاد سال را هم گویند و کوه خورده  
واقع شده و نام موضع و درم کونه که زیر سبج زن برآمده باشد  
مانند خایه و نیز قرن معنی مناره و طرف بالابین آفتاب که اول  
از افق برآید هم آمده قرون جمع قارون نام دارو و شیت که  
آنرا اوج گویند و نام شخصی **قسن** بفتح قاف و تیره و شمشیر و جبهه  
و ریشمانی که با آن دو شتر را بهم بسته باشند و نام موصنی قران  
بضم قاف و تشدید را نام شخصی است و نام پیاپی است قصان



ریک پشته و پلها که بر بالا روند و او جمع قصفه است قلعان  
کیا میت شمعان کرس بزرگ قباک ترازو و آبن  
و حمار قباک نام جانور کی است قباک هر دو موضع دست  
اشتر که قید بران نهند و هر دو استخوان ساق قبا  
مقیم شونده قطان و قطین جمع قطوان بفتح طاء نام موضعی و  
مردی که نرم و شادان بر آه رود و قد آن بفتح فاء خطی عطا  
که دار و در و یکپندارد و قفران جمع قفیران ریک پشته ای  
قباک زمینهای هموار و او جمع قباک است قربان صبح و  
شام قطین خدمتکاران و تابعان را هم گویند قزمان مکره  
و کار فرمانده مردم را قطن بفتح قاف و طاء استخوان میا  
هر دو سر و دماغ دم مرغ و نام کوی است قطن بضم ط  
جابهایی پشین قطان جوب هودج قفین قنبله است  
قن و قین و قن سزاوار و قحان کیا میت و شتری  
او را هرگز جرب نگرفته و شخصی که او را درد و علتی نرسیده  
باشد و ابله نگرفته باشد و حالون جمع قحان کیا میت  
که آنرا ورس هم گویند و ابکه چیزی سپیدی که مانند  
سنگ بر سر حرافند قن بضم قاف استین پراهن  
قسان بوی بن بغل و استین پراهن قش و قشان قش  
قباک بفتح قاف نام کوهی است و قباک جویهای آب و حجاب



قری است قربان بفتح قاف و ما، مینقطه قد حی که نزدیک<sup>۳۸</sup>  
باشد که پر شود از چیزی مترون جارو ای که بای بای  
دست هندی در رفتار و جارو ای که زود عرق کنند  
قبضان شاخهای درخت و او جمع قصب است قوا  
بنی یعنی کلام ربانی که بر محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم  
نازل شده و بمعنی خوانده شده و بمعنی صلوات آمده  
گفته تقالی قرآن الفجر یعنی صلوات الفجر قبعون  
کیا هست قفن بشدید نون و قفان بشدید فاطمه  
خیزی و آخر کار و برادر و قفان امون استاد کان  
قفان کواه عادل قزلا سکون رالنک قرطبان و قلتین  
دیوث قنوان خوشهای حرما و او جمع قنواست قرن  
بفتح نون امر حاضر است برای جمع مونث مخاطب  
و خانه که در میان خانه دیگر باشد قدان جمع قرا است  
یعنی که بنا قرطبان پلاسی که در شب بالان شتر باشد قفا  
هر دو پستان میش قنبان بکسر قاف سرمایه مال باب  
القاف مع الواو من المصادر قنوخ دست کردن  
قر و در شهر ناکردیدن و اما سینه شدن خایه دبه  
و دبه خایه شدن قنوخ کناره کوشش شتر بریدن قنوخ  
بضم قاف و تشدید و او و دوشدن قنوخ یک نقطه

فراهم آوردن و در هم بریدن و در هم بردن قفوا از پی رفتن  
 و کسی را در کار زشت انداختن و بر کزیدن و دشنام دادن  
 كما في الحديث لا حد الا في القفوا البين قفوا از پی رفتن قفوا کام  
 نزدیک نهادن در رفتار و نرم و شادان رفتن قفوا قفوا  
 بر رفتن اشتر بر ماده قد و بوی خوش کردن طعام  
 و شتاب کردن آب قفوا ناپاک و ناسره شدن آنچه  
 قفوا پوست و اگر در قفوا نکاه داشتن کوسپند برای و  
 من غير المصادر قفوا خریعت رفتار قفوا حوص در از و راه را  
 طریق و قد جی است از جوب و آب خورسک و چیزی که عصاره  
 آن چیز را افشارد قفوا خوشتر خرم قفوا جوی است در جرح بکشی  
 که بخورد در آن می باشد قفوا و اشتر ز جبت رفتار باب القاف  
 مع الماء من المصادر قفوا جرک قفما باب فز رفتن و بر آن  
 و سر برداشتن شتر از آب تا آب نخورد قفما بفتح میم اندک  
 است تماشیدن بطعام قفاه فرمان بردن من غير المصادر  
 قفما شترانی که سر برداشته باشند از آب و آب نخورند قفما  
 حجت قفما نکند او فعل امر است مشتق از وقانه و مارا  
 باب القاف مع الیای من المصادر قفدی  
 بوی خوش کردن طعام و گوشت قفدی بذال منقوطه قفما  
 بریدن انداختن چشم و بلیغ کوزه چیزی از رخم انداختن

و کوفسند ماده و کا و ماده و آن مانند مری است قلی پیر  
 برای کردن چیزی مری در شهرها گردیدن قلی قلی  
 کسی زدن و اوقفا کشتن چیزی را من غیر المصاد قلی  
 جمع قلی قفا قلی چیزی بسندیده که برای همان یا عزیزینند  
 قای مرد نیز دل قفا مری مرد نیز جسته قاسی شمشیری است  
 بقیاس قوای زمینهای درشت و سخت تر قلی مرد زبون و  
 فرومایه قرد مانی قبا میست که در جنگ پوشند و نام دارو  
 قسامی آنکه جامه را اول ته کند قی مرد خورد و زبون و خوا  
 و و مهموز اللام است و اصل قی بوده است قانی  
 کند ارنده و حکم کننده و آنکه شرح که اردو کشیده کما  
 يقال ثم قاس ای قابل قانی و قاسی سخت قصی دور  
 قای دهن دارنده قراری خیاط قاری خواننده کتاب  
 و او در اصل قاری است بهمه لام قستی کمانها و او  
 جمع قوس است قسی بفتح قاف اقچه زبون و مرد سخت  
 دل و روز سخت و لقب شخصی قوای جمع قربانی جای خا  
 قری بتشدید یا جوی خورد و قروانی مرد دبه خایه قواری کواهان  
 و مرغهایی که اسم ایشان قاریه است قصی نام شخصی  
 قنی بضم قاف کرزما و نیز ماد او جمع قنایه است قری  
 دانه که بر خوشه باقی مانده باشد بعد از آنکه در خرمن

کوفته باشند قاعی دارو بیت قطعی حوزدن و در مثل  
کونیدگان لیس قعاً مثل قطعی یعنی لیس الاکابر مثل الاصابغ  
قطوانی جامه است در کوفه قری بتشدید را و سکون باغل  
امر است یعنی چشم روشن و از بوزن جنا که در قرآن  
در قصه مریم علیه السلام آمد که قری عیناً قعری سخت  
و سبط قعاسی کلاهها و اد جمع قلنسوه است قعی تشبه  
سین و یا کینوع جامه است در مصر قومی نوعی از جامه  
قرطاسی سخت سپید قمر و طی بوم روغن باب الحاف  
مع الالف من المصادک از بی رفتن کلاه  
گیاه حوزدن و بفتح لام با گیاه شدن زمین کلو نکه  
و از بس افتاده شدن قدص گیاه هبت در شستن و بد دل  
کوی باریک ساق شدن کز و خواب کردن که اعلت  
که امید کردن سکن بچه و فاسد شدن درون شتر بجزاز  
خوردن شیر بسیار و سرانگشتها سوده شدن درون بچه  
از کندن زمین کنار روئیدن و بر سر آب استادن شیر  
خوردنی و کف بر آوردن آب دیک در وقت جوش زدن  
کدو و بزمرده شدن گیاه از رسیدن سرما و دیر روئیدن  
گیاه برای تشنگی کف بر روی در افکندن و بار کردن  
کف جزا دادن و مانند دیگر شدن کرا بکرا و دادن

چیزی را و این از باب مفاعله است و مقل اللام خورد  
 و زدن و سخت بریان کردن کشتو پرشدن درون از  
 طعام کما کیه کما و بخورد کسی دادن و آن کیه را با پسری  
 شمار و غ کوسید کما بفتح میم شکافه پیدا کردن بای و برهنه شدن  
 بای با کشتن من غیر المصادر کند همچنین و این قدر داده  
 معنی اول دو کلمه است یکی جارد یکی مجرور معنی دو یک کلمه است  
 که کنایت است از عدد کثرتش بزرگ در هم رفته کشتو  
 بمعنی کشتو است کیسی و کوسازن زیرک کشت بای پر  
 کومت کوتا انگشت و ماده خربزرگ شکم و زن بزرگ  
 شکم کرمی امر دهنده زمین درشت و سخت کلا مردود  
 کنار رودخانه کلا و کلتا یعنی بهر دو اما اولین برای تشبیه نکر  
 است و دوم برای تشبیه نکر است کلائی بلف ممدود  
 بمعنی حاشا و معنی حقا هم آمده کالی سیه یعنی غیر نقد کرمی  
 تشبیه را آنکه سر ذکر او بلند و بزرگ باشد که ابتدا خواب  
 و نام مرغیت که نام موضعی است در مکه کسا پوشش که  
 بزرگان و پادشاهی کسری پادشاه فرس کسری بفتح کاف  
 سگشته و او جمع کسر است که استین کرد و زن باریک کرد  
 کینوع زیرا است کلا جون و هرا بخار و معنی اول مفرد است  
 و معنی ثانی مرکب که ما خستر ماده بزرگ کومان کالی و کالی



کاهلان کفر | غلاف خوزه خرما یعنی غلاف طلح و بعضی اول بار  
درخت خرما را کوبند یعنی طلح را کوبی ابر بلند که بر بعضی بر بالا  
بعضی باشند و پوست تخم مرغ کفاه جامه کفوا و کفی بوزن  
فغیل و کفو بوزن فغول مانند کسی جامها و او جمع کسوة است  
کشتی بوزن فغیل بریان و کشتی پهنای شکم سوسمار و او جمع  
کشیه است کفی تو شها و او جمع کفیه است کلی کرد  
ما و او جمع کلبدخت کیمیا زرگری کفی کینه است کواد کوی  
دریجها خانه این هر دو جمع کوی بضم کاف هم معنی دریجها  
و او جمع کوه است بضم کاف کوا بدول و ضعیف کرا  
کرایه کثیر ادا و شیت کدی شتری که در خرما کرده باشند  
کدی زمینهای سخت و او جمع کدی است کبا بالف مقصود  
الجه از خانه بجای روبرفته باشند کبا بدالف بخور خوشی  
باب الکاف مع الباء من المصادر کتب  
نوشتن و دانستن و سرخیک دوختن و دوختن چک  
و بی آرام کردن اندوه جبری را و تنگ کردن متد  
غیر آن و باز کردن کرب بفتح زایی آرام شدن کرا  
زین را سخم کردن کروب نزدیک شدن افتاب  
بغروب و نزدیک شدن کسی بجاری کردن کوب مس  
باید بسیار شدن نون کب بروی در افکندن و سکا

۳۱۳  
 را کنده کردن کتاب واجب کرد ایندن و تقدیر کردن  
 و نوشتن و دافز و ختن بنده و کنزک بال کذب دروغ  
 گفتن و کذب بمعنی دزدک کردن و واجب شدن هم آمده  
 کذاب بدروغ داشتن و او از باب تفعیل است  
 کسب خواستن و حاصل کردن و طلب کردن روزی  
 کلب بفتح لام سخت شدن همراه دیوانه شدن سک درگ  
 و حریص شدن بچنگ کشیدن بکون تا جمع کردن من  
 غیر المصادر کتاب شسته دیک گو کب ستاره که نزدیک  
 بلوغ باشد و در خشنودی آهن و سگوفه بوستان و بهتری  
 جزئی و بزرگ ترین چیزی کسب بضم کاف عصاره  
 کتاب کسیر یا نام سکی است کرایب سختی تا و او جمع کرده  
 است کرب بکون را اندوه کرب بفتح راء رسیمان  
 که در رشته دلو باشد و پهنای و شاهنای درخت خزا  
 و او مفرد و جمع آمده است کنب کنده نای رسیمان و او  
 جمع کنبه است کلب سک و دوالی که در دو طرف  
 خیک دوزند و میخ مهار که در دست باشد و نام ستاره  
 و نام متبله و خطی که در میان پشت اسپ می باشد  
 کلاب و کلب و کلاب تیشید به لام انور است کلاب  
 جمع کالب صاحب یک کب غوزه کتب آمده که در دست

پیدا میشود و کیا بی است معروف کوب کوزه بی دست  
کاعب دختران نارستان کواعب کعاب بمعنی کاعب است  
کتاب نویسنده کان و تیر خور دسر کرد که بان تعلیم تیر اندازی  
کو دکان کنند مکتب حاجی که تعلیم کو دکانست کاتب  
نویسنده و داناکتب دانایان و اوج جمع کاتب است  
کتاب نوشته کتب و کتب جمع کتایب جمع کتاب است  
یعنی مکتب کتایب لکرها و اوج جمع کتیه است کاسب حاصل  
کننده روزی کواسب جوارح اعضا که بان خبری کاسب  
کنند کیکب نام کوهست کیشب شیشه ریک کاتب جمع  
کننده و نام کوهست کتب نزدیک کذب دروغ کاوی  
و کذاب و کذب و کذب و کذب دروغ کوهی کذاب تشدید  
دروغ بسیار کونیده کاذب کذب تخفیف و ضم ذال  
جمع کذب کراب یکی و چیز کراب تخفیف راجعها  
اسب کعب پاره روغن و استخوان کنده هر دو هیلوینا  
یعنی قاف با کعب سطر باب الکاف مع التاء  
المصادر کعبت خوار کردن و هلاک کردن و بر روی در  
افکندن کبارت بزرگ شدن کثافت و کثافت در هم رفتن  
شدن و سیر شدن کیهان بدل شدن و ترسیدن  
کفایت با بند ای کردن کفایت پس کردن کفایت مانند

۳۸۴  
شدن کلمات مانده شدن و کنده شدن و بی پروا شدن  
سند زنده شدن کلمت کند شدن کمانت بفتح کاف  
اختر کوی شدن کمانت بکسر کاف اختر کوی کردن نجوم  
یا بر مل یا بقال کبتونه بودن کبوت ببرد آمدن اسپ  
کطت پر شدن سکم از طعام گفت سخت راندن و فرام  
آوردن و بر روی زدن و ستابیدن و باز کردن ایندن  
کتیب سخن در کوشش کسی گفتن و آهسته بآهسته کردن  
اشتر و فرو نشستن از غضب و ستمدن و جوش کردن  
و یک کلمات کنده داشتن کمانه شتابیدن کلمت  
آهسته خندیدن کعبه بشمشیر پاره کردن کلففت و کلفه  
باز داشتن کبکب مکون رک کردن و بر روی در افکندن  
کبت ابویه شدن و سخت شدن زیستان کلمته  
پر کوشش کردن ایندن روی و پر کوشش شدن ان گزوه  
سخت خندیدن و کرد ایندن ابرو و بآن او از خواندن  
مرغ خاکلی را و باز داشتن کرازة درهم گرفته شدن  
و خشک شدن ککسته کاف را بسین گفتن در سخن  
ککسته کاف را بسین گفتن در سخن و با بک کردن  
مار کو کتبه درخشیدن و بتاره کردن چیزی را کرده  
و کر کتبه و کر کتبه مانند مرد کوتاه دویدن کید و دت خوان

کفایت چیست پریدن مرغ گمانست با بندان شدن کلاه  
فراهم آوردن کشت لازم شدن و قناعت کردن کشت  
پیر شدن کدت متغیر شدن رنگ کاه به به حال شدن  
و شکسته شدن از اندوه کدت متغیر شدن رنگ  
و چیدن کراهیت و کراهیت ناخوش داشتن کراهیت  
سخت شدن در جنگ کلاه کاهل شدن کلاه زیسته زیرک  
شدن کلاهت نارستان شدن دختر کمرت بتا<sup>ن</sup> فقط  
فوقانی نوعی رفتن کردست کرده کرده کردن و بند برها<sup>ن</sup>  
کسی را و بند برپای بوده براه رفتن و هر دو دست  
و هر دو پای فراهم آوردن گرفته در بند رفتن پیدی  
کرک<sup>ن</sup> نه بسیار و اگر دایند چیزی را که کلاه او از دای<sup>ن</sup>  
شمشیر در وقت صیقل کردن و او از کردن چیزی که چیزی  
سخت زده شود و کاهلانه دویدن کربلت سست  
شدن با ما و پاک کردن کندم و غله کردست و کرد خسته بتا<sup>ن</sup>  
دویدن کلاه غرین شیر من غیر المصا در کلاهت  
عم زاده کلاه کیا میت که استرا بلف<sup>ن</sup>  
سما روغ کویند کیا ست خوشه خرما کر عت زن پر شهوت  
کره کره کرده آدمیان و دایره کرده در سینه شتر می باشد  
و نام مخضر است کفایت جمع کردن کاه چیزی کوفته تقایی



المخلجل الارض کفالتا احيا و امواتا و بمعنى جمع هم  
 آمده است يعنى جمع کاهها کيت شراب و اسب سرج  
 کته جمع کيلت کيلک خورد کيا کته جمع کاديه زن درو  
 کوي کيت در دي که در مسک باشد کيشه شکر و نام  
 است از قلعه هاي خيبر کانه کيش تير کتله يک کنده  
 از خرما يا صمغ يا غير آن کنت بفتح کاف منکوه سپر کنت  
 بضم کاف صفة که در شيش خانه باشد و يا به بالاي در را  
 کرده بعضي از خرما که در يک طرف خرما مانده باشد کتا  
 شتر ماده بزرگ کوه کوه در يک خانه کيت کرده اسپان  
 کبه رمه اسپ و کنده ريمان کبابه دار و بي است  
 کليت و کلوت کرده ابر از ديگر ابرها و کلته مابين خانه  
 کمان و دست را هم کويند و کاهوراهم کويند و پوسکتی  
 که در شيبه دسته اکبش باشد کليات جمع کليه است  
 کفاه و کفات بجه اشتر و نیمه کرده اشتر کفته علتی است  
 که طاري شود ادتي را از امتلاي سکم بطعام کنط  
 کبسر کا و حلقه سر ترازو که رشتها در آن ميکنند و  
 حاي کوبجاي ديگر راه گذارد اشته باشد و بجه که بر سر  
 تخيده باشند کاظمه مقام نوشيروان گفت کبسر  
 قاف دام کرد و گوشت بن دندان و کفه ترازو يعني

بله آن و خط کز مانند ایره که بردست نقش کرده باشد  
گفت بضم کاف چیز دراز و کردا کردا من کفاهه  
گفت همه و باز دارنده کیفیت جکویکی گیت چندی  
کلیت همگی کفاره پوشاننده کناه و چیزی که بران کنانند  
کهولت بری کو کتبه شعاع و درخشندگی و بزرگی و سکوفه و ستاره  
کتبه ریش درهم رفته کسسه خزان کوفه ریک سرج و نام  
گفت رشته قطایف که میخورند که سمعت من عرب  
کرمیه آنچه نزد کسی عزیز و بزرگوار باشد و هر چه شریف باشد  
کرمیه گویند و تا از برای مبالغه زیاده کرده اند که هست  
استخوان سمران که نزدیک سرون می باشد که صیغه دوم  
اهو کلمت برده باریک کلمه سخن و قصه و قصیده در تفسیر  
کلمه معنی رسوا هم آمده قوله تعالی اِنَّ اللّهَ بَشِيرٌ  
بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُ الْمَسِيحِ اَي بر رسول منه و کلمه الله عیسی  
گویند چنانکه اسم الله علی را گویند رضی الله عنه کلمه کلمه  
بسکون لام سخن کلمات سخنان و معنی کلمات که در قرآن آمده  
است که اذا بتلی ابراهیم ربه بکلمات دریا  
معنی لفظ ابتلا بین است کلفت رنج و مصیبت گرفته  
کفه ناکاه کما یقال لبنته کفه کفه این مبنی بر فتح اخراست  
کفه و کفیه نامی که در اول او اب باشد یا ام همچو ابوالموالی

۳۸۶  
 دام کلشوم کناسه آنجه از خانه بجا روبرفته باشند کسانته  
 بمعنی کناسه است کوره طرف و گوشه و شهر جای آتش  
 شتر ماده خورد پستان کبته رنگ سیاه عبار گونه گفت  
 و کیفیت جست گفت و یک خورد کمانه شتر ماده بزرگ کنه  
 مرد ترس آور که از دترس آید کبته سختی سرما و سختی  
 هر چه باشد کلفه پاره از زمین سخت و درست کلفه  
 رمه کوسفند کلفه دردی است که در شتر پیدا میشود  
 سرخی که در چشم مانده باشد از بقیه رمد و غمی که در دل مانده  
 باشد کوبه نزد و طبل بازی کنان کنقلبه ریش  
 بزک بتشدید نون بخیلی و بخیل کا ثقه لب و لب پر خون  
 کا فت بذال منقوط بن ران که بسرون پیوسته است کشت  
 مقدار یک قح شیر و اندک حرما و اندک خوردنی کندن زن  
 فربه کنت کبسر کاف و سکون دال گوشت و سه کدیه من  
 سخت و سنگ سخت کرة تخفیف را کوی که بچوکان بازند  
 کرات جمع و کره در اصل گرد بوده است و او را بتقلب  
 کرده اند کرسیت سال تمام کرة نوبت و دولت و فیروز  
 و این دو معنی اخیر در کشف منقولست در تفسیر قول حق  
 انما یثمردنا لکم الکرة علیهم کرامة جمع  
 کورة بتشدید و اوان انکمین یعنی انکمین باشم

کدت فعل ماضی است یعنی نزدیک شدی تو و خواستی تو کوله  
تعالی ان کدت لشروین کیت و کیت چنین چنین  
کسوة پوشیدنی کریمه زن مطربه کسته پاره از چیزی  
و کریمه و کریمه بفتح و بضم یا کشیز کسرة نان ریزه کست  
پاره کسته از چیزی کسرة حرکتی که در زیر حرف باشد کشته  
پهی که در شکم و در کردن سوسمار باشد کعبه خانه خدا که  
است کعبه بلبل کفت کوتاه کنته آنکه از خانه رفته باشد  
بجا رب کعبه نام شاعر بیت کاذه یک پشته جامه  
کاذه و کاذه و کعبه زمینی سخت که گیاه آن دیر بر آید کرفه  
و کرافت مرد کار جارد و اکرت درختی است کربته تخم  
بازنی که نفاس کند کعبه بضم کاف و مدیم شی عان و او  
کمی است کثرت کفک دیک طعام گرفته ابر باره کسرة  
سزدر کذبت دروغ کرته اندوه کرته سختی کرته جنبه  
و او جمع کذراست کتیفه و کرامه طبقی که بر شتر خیمه است  
المجل و الصیاح و طبقی که بر سر خوان هستند من الی سوره  
کلمه بفتح لام دهن و حوالی دهن کشته جمع کارهن است  
کفرة کاغذان کسبه مسجد ترسایان کفنه بنون جنت  
کفیه بیا و دو نقطه تحت آینه نوشته کبریت گوگرد و زرقا  
و نفرة خالص کشته کرسن و آن دانه است شب بوی



و از عدس کرد ترست **باب الكاف مع النون**  
 من المصادر كبت متغير شدن کوشش کثرت در خوری  
 انداختن اندوه کسی را و نمکین ساختن من غیر المصادر  
 کرات کندنا کرات بفتح کاف و تخفیف را کیا هست که از  
 مار جوبه گویند پارسبی کوارش جز مای در اندوه افکنده  
 کثات میوه پخته و درخت اراک کثکث و کثکث خاک  
 و ریزه سنگ **باب الكاف مع الجیم من المصادر**  
 کوج اسب کره و شتر کره که باشد کوج مرد کوج کباب  
 کیده های خورده و اوج جمع کیده است کبیج دارد نیست  
**باب الكاف مع الحاء من المصادر** کلوج و کلاح  
 ترشش روی شدن و سخت شدن و لب ششین بشب  
 آمدن و لب باین بیا لاین رفتن چنانکه دندان تمام پیدا  
 شود همچو سر بریان کرده کلام اسب باززدن تا به پشته  
 و نرود کلام اسب باز کشیدن تا سر راست دارد  
 کیم و کدوج با کسی رو برو جنگ کردن و با کسی رو برو چربی  
 گفتن و بوسه دادن کفح رو برو شدن و رو کردن  
 پنهان داشتن دشمنی و بر میان بستن گاه و گاه  
 کردن و اعراض کردن از چیزی و پراکنده شدن و پرا  
 کردن و راندن کیم رفتن خانه و جوف و غیر آن کیم



بفتح سین لنگ شدن من غیر المصادر کا و ح کسب کننده و  
کوشش کننده کشح بفتح علقی است که در تنی گاه آدی و ما بین  
تنی گاه پیدا میشود کح محض و خالص زن پیر و شتر ماده پیر  
کدح و کدوح خراشش کفح همت کاح سخت و ترش روی  
دندان و اکشوده کلاح سال سخت و سال محط و مرد بزرگ  
و ساج و کاح سینه کوه که برابر باشد باب الکاف مع الحاء  
کنج لکام اسپ باز کشیدن و ریدن و کبر کردن من غیر المصا  
کاف نوعی است از ناخوش کاف خانه بی روزن و کوه بر کنار  
و کردار کننده کوف خانه است از نی بی دریغ کف کتبت  
باب الکاف مع الدال من المصادر کردار بندن کس و بی روی  
شدن نمودن سپاسی کردن کند بریدن که رنجیدن و رنج  
و کوشش کردن بطلب چیزی و آب جبه کشیدن جندان که  
در وسیع آب نماند و با بکشت اشارت کردن که اندکین  
شدن کو و خواستن و نزدیک شدن بکاری کند مکر و حیل کردن  
و قی کردن و درمان کردن و بانک کردن زراعت و حب کردن  
و حایض شدن زن کعبه بر جگر زدن کعبه مهر انگشت  
و دوشیدن و بدندان چیزی شکستن کما و کرم کردن  
عضو یا بر کوی یا بچوب و غیر آن کما قال البنی علیه السلام و ا  
الی من الکی من غیر المصادر که و د کوشش کننده

۳۸۸  
 و جایی که آب آن به شواری برشند کزید خاک برهم کوفته  
 بنده بهم جاروا کو و عفونت سخت و دشواری در آ  
 که در کوه باشد و یا بالایی دشوار کند کمود ناسپاسی و کمود  
 زمین را هم گویند که در وکیا نروید کند برندگان کینه بفتح  
 کاف و یا سختی کفوره تعالی لقد خلقنا الانسان فی کبد  
 کبد و کبد جگر و قبضه کمان و میانه آسمان کما و در دگر کا فیل  
 ماضی یعنی خواست و نزدیک شد که اندوه بهیانی که بکسر  
 میم اند و مناک کدا و نام خراغیت کفند یکنوع مای است  
 کس میانه هر دو شانه یا میانه پشت و نام ستاره  
 زمین سخت بی سگد کرد کردن کردید خراپا که در  
 کت طرف مانده باشد و او جمع کردیده است کسبه فواید  
 و بی رواج که ناون و جبارن و هر چه در و چیزی گویند با  
 الکاف مع الراوس المصا کبر بزرگی بر خود گرفتن کبر بزرگ شدن  
 و بر شدن کبر بر شدن کبر بسیاری غلبه کردن بزرگی کف و کفر  
 ناکردیدن و شناسی کردن و کفور یعنی انکار کردن هم آمده است  
 کفوره تعالی فابی الظالمون الا کفوراً الا جوداً للعبث  
 بعد الموت کفر بفتح کاف فراپوشیدن کور دستا  
 بر سر سجده و زیاده شدن و کرد بکردیدن کبر باز کردن  
 و یا نکردن و حمله کردن کور و اگر قن کبر او از کردن مثل

آواز کلو گرفته و غرغره کردن در حین موت کسی بریدن  
و دیدن و بیدار کردن و پیدا شدن دندان در وقت خندیدن  
سکستن و حرکت زیر دادن حرف را که تهر کردن  
و منع کردن و بلند شدن روز که سره شدن کبر بخت  
شکم از طعام من غیر المصا در کبر و کبار بزرگی کبر بزرگتر  
چیزی و بزرگترین دروغ و بهتان کتوله تعالی و الذي  
تولی کبره کبر بیری کبر بضم کاف بزرگتر از زنای  
و ادجم کبری است کبر بضم کاف و سکون بزرگترین  
چیزی و بزرگترین فرایده کابر بزرگ و عرب کوید کابرا  
عن کابر یعنی کبر عن کبر کنار جامه دراز کتانی کبر کونان  
شتر کبر قدر و بزرگی باصالت کوشتر جویی است در  
هشت و مرد بخشنده و بسیار چیز و غبار بسیار کبر  
که با آن بر درخت خرما بر روند و در میان بادبان کشتی گردانند  
که یک نوع بانه است و زمین ریگستان که آب درخت  
او باشد که چون ریک از وجه اکند آب بدراید  
کرار جمع کسر دامن چینه و استخوانی که بر دو کوه سخت ببار  
باشد و کسر بفتح استخوان ساعد را گویند کسر جمع و از  
ذات کسر زمین سر آشوب و سر بالا را گویند  
کسر بار نای چیزی شکسته و ادجم کسره است کاسر غرق

۳۸۹  
 شکسته کبره ریزه کطر سوراخ گوش کمان که سر زده در آن  
 می کنند کنگره شتران ماده بزرگ و او جمع کنه است  
 کتا بر سرهای ابرها و او جمع کمره است کتا بر سرهای  
 کبره کندر دارد و میت کهنه ابر بزرگ کردار باز کرده  
 و باز کرد است و حمله برنده کمر و کتا تر کند و کتا در  
 شخص کوتاه سطر سخت و خر کور سطر و کند در او میت  
 که دم اسگران و نام کوی کور کوره اسگران و یا آن  
 شتر و موضع زبور و آن مانند شمع انگین چربیت که  
 برای موضع خود کرده است کور بفتح کاف مقدار صد  
 پیاه شتر و زیاده بر صد و پنجاه تا و میت کثیر و کتا و کثر  
 و کثر بسیار که تیشید را جوان قوی سخت که در سینه  
 کافر پوشاننده و نا کرده و آنکه بر بالای زره جامه پوشیده  
 باشد و دریا و جوی بزرگ و بزرگتر و شب تاریک  
 کفار نا کرده و ناکان و بزرگ را که کافر زانی که کافره باشد  
 و او جمع کافره است کفر کوه بزرگ کفر قبرها و دیتها  
 کفر بفتح کاف ناسپاس و نا کرده کفر بسکون فاقه  
 و دیت و زمینی که از آبادانی دور باشد و نام دیه  
 و تاریکی شب کافر غلاف غوره انکور و غلاف غوره خا  
 و بعضی طلع را گویند و آن اولین بار خما است و دارو



مشهور و مشهور و نام ختمه است در بهشت کقوله تعالی  
یشربون من کاس کان من ارجها کافورا  
باب الکاف مع الزا من المصادر کز تنک کردن  
و کار بر کسی تنک گرفتن و کنار و کنز کنج نهادن من  
غیر المصادر کز خود را در هم گرفتن از سرما و غیر آن  
و کز الیدین بخیل را کوسید کز بضم کاف مردم مقبوض  
کز از درد بیعت که از سختی سرما پیدا میشود کوز کوزه و  
نام شخصی کز جرجین و نام مردیست کز از کوسفند بزرگ  
که شبان خرچین بر دبار کند کز تشدید را غیر منقطه  
بازی که یکساله شده باشد و یادرد دم نهاده و بازی  
بازی که بجانه بسته باشند تا کریز نکنند و مرد بخیل و مرد  
کریز خشک کنار شتر ماده پر کوشت باب الکاف  
مع الهمین من المصادر کس خانه رفتن کنوس  
در خانه خود شدن آه و کوزن سر کوهی و در غار شدن  
و نهان شدن کس انباشتن و بگرداگرد رفتن و  
بردن سر کسی را در حایمه کوس سر نمون انداختن و  
به سایی رفتن شتر کس بفتح یا پیشانی در کوفت گذاشتن  
و سرشش آمدن کس زیرک شدن و غالب شدن بزرگی  
کس پریدن آمدن دندانهای شیبین با حد اسفل و کوتاه



شدن و نه آنها که اسر و کس عطسه زدن بهایم و که  
 بمعنی شتاب رفتن جبار و ای من غیر المصا و کس  
 خانه آه و سکین و کس ستار و ستارگان سبه  
 سیاره را هم گویند و قول حق تعالی الحسن الجوار  
 مراد بان ستارگان بیارگان پنجگانه اند غیر از کس  
 و قمر که روز طاهر میشوند و شب پنهان میشوند کس چاه  
 تر بافته کس یکنوع خرمایی است و مجوف حلقه که اندرون  
 مشک و عنبر و داروی خوشبوی دارند کاس جامه  
 و کاسه پر از شراب کاس و کاس بوس آنچه در خوا  
 بر سر آدمی افتد و آن معتمد صرع باشد نفوذ باشد  
 کس خاکی که بآن جابه را انباشته باشند کاس  
 آنچه بدان فال بگیرند کاس آتوی که در سکن خود و  
 و یا در سکن خود باشند کس و کس بزرگ  
 سر کس نام تحفی هم باشد کس رمه است و کوه  
 کس و استخوان مفصل و استخوان فقهه میان نه  
 شناخته کس جمع کس سر کسها و بولما که بر سر  
 هم جمع شود و جمع شده باشد و خانهای در هم پیوسته  
 و اصل و سیت خبری کس با برنج سفید شکوفه کس

خانه که برام باشد که ایس جمع کیس کیسه که بس تره است  
کاس جار که بمارت لجا بر بند کس کوتاه و نام شخصی که  
خو من غله که ایس مسجد ماز سایان کیس زیر کیس تنرا  
خرما و گوشت قاق باب الکاف مع الشین من  
المصادر که شش خراشیدن و راندن و طلب روزی  
کردن و بخشش خواستن از کسی کتیش او از کردن مار از  
بوست خود در رفتار کوش بزرگ شکم شدن و مقصود  
شدن من غیر المصادر که شش شتاب رونده و حریت  
و مرد خورد ایرکش مرد جست و اسب خورد ایرکش  
عقق که بزبان کیل کثرت گویند و کیفوع دار و میست  
کوشش و کوشش سکنه و عیال خود و فرزندان خود و بمعنی  
کروه هم باشد که قول البنی صلی الله علیه و سلم الا انصار  
کوشش کوشش کوشش کوشش کوشش کوشش  
آواز ترسایان در وقت بت پرستی باب الکاف  
مع الصاد که صیص چیدن و لرزیدن کریش کشک  
باب الکاف مع الصاد که صیص چیدن و لرزیدن کریش کشک  
آب منی ایغرا من غیر المصادر که راض آب منی ایغرا  
انرا بعد از دخول بیرون اندازد و زهدان را هم گویند

۲۹۱  
 مصدر  
 کرض آب منی ایغز با لب الکاف مع الطاء من  
 کشط پوست کندن و پرده برداشتن و چیزی را از سر  
 بدر کشیدن باب الکاف مع الزاء من المصاد  
 کظار بخامیدن از اندوه و در اندوه انداختن من غیر  
 کظ مردد شخوار خوی سخت گیرنده باب الکاف مع نون  
 من المصاد کسع بدل شدن کسع کرختن و حبت شدن  
 در کار کثوع نزدیک آمدن و فراهم آمدن کسع دست یا  
 پای بر دبر کسی زدن و چیزی بر کفل اسپ زدن و از بی فتن  
 کسی را اوراندن و آب بر بستان شتر زدن تا شیر به پشت  
 باز بر دگر و کروع و کروع باریک شدن ساق و باریک ساق به  
 و بر کنار آب دهن بر آب نهان و آب خوردن کلع  
 شدن کثوع و کثوع درهم کشیده شدن عضو و نزدیک و اتم  
 آمدن و میل بغروب کردن ستاره و فروتنی کردن و نرم  
 شدن کثوع بدل شدن کثوع و کثوع دست رفتن سک  
 و کثوع در غیر مصادر مسپن است کسع بعد شدن درهم  
 و بازداشتن کثوع رسیدن اشتر و بهر بالا افتادن و  
 شتر و قوبر بر بستن سر و سطر شدن کب من غیر المصادر  
 کثوع قاب بند دست که بطرف انگشت خوردن باشد  
 کثوع بدل کثوع همچو آب کلع جرکین و بفتح لام جرک و شقاق که بر

افتد کلاع دلیری و قوت و ذوالکلاع مردیست که آن را  
ملوک حمیر که دعوی خدای کرده بود و در آخر کار مسلمان  
گشته در زمان فاروق کع و کلاع بد دل کرع آب باران  
کع سیدی که بر موی مرج دست و پای جبار و ابا شد  
کع نام قبیل است کع خانه و بهم خوابه کراع پاچه کوسید  
و کا و طرف چیزی و پی کوه که پیش آمده باشد و لفظی است  
که بگفتن آن اسپان فرام آیند کع همه و یک رو باه و در  
بخیل و بمعنی اول کیفا باشد باب الکاف مع الفاء من المصا  
کف بکنه داشتن و یاری کردن و بر گردیدن و برای آشتی  
شبا نگاه کردن از شاخ درخت کوف پویدن خرزجا  
خرماده و لب خود بچانهیدن برای آن کف باز داشتن  
و باز استادن و بر حاشیه پیراهن دوم باره بخیه زدن  
کفوف کوتاه شدن دندان اشترازی سیری کف دست  
و اسپستن بکاف و کتاف ریسمانیت و نوعی رفتن  
و بلند شدن سر شانه اسپ و چیزی را بر ریسمان کتاف  
بستن کف کف بفتح کاف سائیه و تنی شدن شانه  
گرفته کردن آفتاب را و ماه را و جامه بریدن و  
بی خار و ابریدن گرفته شدن آفتاب و ماه و بخیل  
شدن و بند شدن حال کشف دلیره شدن موی پیشانی



و پیچیده شدن موی اسپ کشف با شتر نزع شدن  
 شتر ماده در وقتی که آب درستی باشد کشف و ابردن و  
 برداشتن چیزی از روی چیزی در روشن و هویدا  
 ساختن کلف شفته شدن بدستی و چیزی حریف شدن  
 من غیر المصادر کلف جانب و پناه و بال مرغ کلف  
 یکنوع علتی است کتیف پوشانیده و سیر و خطره شتر  
 و آب خانه کفاف کرد اگر چیزی و دامنهای یک  
 بسته و دامنهای بر آنها و او بدین دو معنی اخیر  
 جمع کفه است بضم کاف کف کفهای ترازو و خطها  
 گردمانند حلقها که بردست نقش کرده باشند و او  
 جمع کفه است و کفه هم کاف بشدید فابا زدارنده  
 و شتر دندان ساییده کفاف بفتح کاف آن قدر و  
 که بس باشد و مانند چیزی کلف رنگ سیاه منخ و دانه  
 که بروی رمی اید مانند دانه کنجد کلف ظرفیت که در و  
 زاد و اسباب شان کند کتیف بضم کف است  
 کاف در سمانی باشد کتایف کینا و اسن پارهای  
 که بر درزند برای اسحکام و او جمع کتیف است کتف  
 شانه کتیف سطر و در هم رفته کاسف زشت حال و ترس  
 روی کرسف پنبه و لیفه که در ذوات کسب کشف

پاره چنبري کشف جمع کرناف بخ شاخ درخت که بعد از قطع  
شاخ مانده باشد کراييف جمع کشف شتر ماده که استبتي  
بود و نر بر و رود کف کف دست کيف چون کف عاري  
که در کوه باشد و بپاکوف جمع کاشف بردارنده پرده و هيو  
کشنده و دابرنده باب الکاف مع الکاف من المصا  
کفک کاک نان کک آب شيعر يعني آب جواب باب الکاف مع  
اللام من المصا در کل سرمه در چشم کردن و رسيدن  
سال تنک و سال سخت کبسي کمال و کمال تمام شدن کيل  
بند کردن و منع کردن کيل به پمانه بمودن کفل و کفول با  
شدن کفل روزه بر روزه پوشتن کلال مانده شده  
و خيره شدن چشم کلول و کل کند شدن کسل کامل شدن  
من غير المصا در کيل پمانه غله قفيز و صاع و مثل آن کيال  
انکه به پمانه پمايد کمول اخر صفهاي مخرده کفيل و کافل بانبدا  
کردن کمشنده و کافل دایم روزه دارنده را هم کوبيد  
کل مار کردن و یتيم و عيال و انکه او را فرزند و پسر نباشد  
کلول جمع کل همه کلکل و کلا کل مرد کوتاه سطر کل کل و کلکا  
سینه کامل تمام و دانش تمام کمال جمع کمال پیر کامل میان  
هر دو دانش و نام قبيله است کليل کند کمال کوهن  
چوبين که بدان پنهان ميشوند اف کرايل جمع بکون

لام فعل امر است یعنی بخور کوش و بنا که شتی کل مال بسیار  
 و برمه کل سیاهی پنج چشم کوش کوتاه کیل جینه  
 بزرگ که بر باهنند و لب دلو کهل با پوستین کوتاه  
 کشت ل کوتاه کل آسمان بی ابر که کبود نماید و سال سخت  
 و سال قحط کحل سرمه ریک کفل انکه بر پشت است  
 نشست و مرکب و نصیب کقوله تعالی یوتکم کفلین  
 من رحمة ای نصیب و ذوالکفل نام پیغمبری است علیه السلام  
 کفل سرون و کلیم که بر پشت است شتر اندازند تا بران  
 نشینند محمول پادان و نام کیا هی است کهنل مکلف  
 نام آبی است و نام موضعی است کینل و کینیل در حق  
 است باب الکاف مع المیم من المصادر کتم بوشید  
 بار کدم کزیدن کم استین کردن و پوشانیدن و دهن  
 شتر بکام بستن و سر جبری سخت بستن کلم جراحت کردن  
 و حسته کردن کلم حسته شدن کلام سخن گفتن کوم بر رفتن  
 ایغز بر بادیان کم کرد ایندن کم دهن شتر بستن و بوسه  
 ب دادن چنانکه لب را در دهن در برده شود و سر کوزه  
 لوف سخت بستن کدم با مروه آوردن ابرو و از کنا  
 کشتن و او غیر مصدر هم آمده است کرم بکون  
 بزی را بدندان سنگستن و مغز آن بدون گرفتن بزی

۱  
خوردن کسم پاک کرد ایندن چنری بربست خود کسم از بن برید  
کسم ناقص خلقت شدن کسم خشم فرو گرفتن خشم فرو خوردن  
کسم خاموش شدن و باز استادان شتر از شخوار کردن کم  
استین کم غلاف غوره اولین خرما و سر بوس تنور کلام جمع  
و کلام دهن بند شتر را هم گویند کم جند و سبا کم بضم کاف  
شما کلام سخن کلام سخنها و او جمع کلمه است کلیم همسخن کسی و جبراً  
کرده شده کلم جبراً کلام و کلم جمع کرم زر و قلاده  
کرم بخشنده و بزرگوار و کناه بخشش کرام جمع کلام سر کاه  
و کند و کم رمه اشتر کم غوره کطم و کاطم خشم فرو خوردن  
و شتر باز استاده از شخوار کردن و کطم کلان ترا هم گویند  
کرزم و کرزم تبریزیم سختی زمانه و شتر کرزم جمع کرزم مرد کوتاه  
سطر کرزم و کرزم بخشنده و بزرگوار و کرانمایه کیوم حشیش  
کرزم بسکون راز و قلاده کدوم جمع کوا هم تشدید راز  
کلتوم انکه هر دوروی پر کوشش باشد کطم خاموشان  
کطم بیرون آمدن گاه نفس کعام دهن بند شتر کسوم  
کرزم اشتر سخت کسوم کمان تیر اندازی و اشتری  
که در حین سوار شدن آواز نکند کتم خبیکی که آب از از  
بیرون نیاید و کیا هی است ککم زعفران کیم بفتح میم  
برای جبهه ام باب الکاف مع الیون من الصاد



۲۹۵  
کون پنهان شدن کون پنهان کردن و بودن و بدین  
معنی اخیر است قول حق تعالی المریء نطفة که در اصل  
لم یکن بوده است فون را انداخته شده است برای  
خفت کن پوشیده داشتن و پنهان داشتن کون  
ناسپاسی کردن که آن دو دیدن خرگشتن سطر شدن  
لب چار و ابواسطه خوردن علف سبز و چرکین شدن  
چیزی کین دوم باره بخیه زدن و دوختن لب دورا  
و پنهان کردن و درد که آن گرفتن اشتیر کین و کین  
آهسته دویدن و فربه شدن و سطر شدن انگشت  
کین بستم رستن که آن پوشیدن راز و پوشیدن  
کناهی و غیر آن من غیر المصا در کین زبانه دهن فرج  
کیون جمع کا من آخر کوی و دعوی علم و غیب کننده  
و او شتق از کهانت است کما جاء فی قوله تعالی کما  
وما انت بنعمة ربک بکاهن ولا مجنون  
که آن جمع کاین و کاکن و کان و کان و کین جذوبا  
کسان کلین آهنگران که هر دو سر او خم نباشد کیون  
خاک و رد سر کین که بآن زره را جلی کنند کولان بفتح  
کاف کیا هیت کسان کا هیل کفلین دو بخش کا بوا  
کوره و آتش دان و مرد کران جان کین و کین و کین

کوهها و این هر دو جمع کرده است کالون و کالین ترش  
رویان و کسانیک سرهای ایشان سوخته و لب زین  
و بالین بسته و دندانها پیدا و این صفت دوزخیان  
است که آن کوهی است که زن و کرزن و کرزین  
زنبیل و تر کردان مرغیت که آنرا ماهی خوار گویند  
کردان و کردین جمع کیون و کینن رفته شده و اوج  
کیب است که آن سنگ نرم و سست کا و آن هر دو  
طرف بالای ران کرمان دور و صبح و شام کرمان  
ظرفیت که نزدیک پر شود که آن در دست که شتران  
را پیدا شود کین پوست لب و کوله پار کرد اینده است  
کمان و کتن زغیر و بزبان کیل و لش گویند و کتن جرک را  
هم گویند کتن جرکن کن جامه که زن در بای خود میزد در ده  
و چیز سیت از پوست مانند مادن که در و چیزها بگویند  
و خورد کنند که ون جمع لمدان دروغ کوی کسان مردم لنگ  
و اوج کبج است کسان نام شخصی است و غدر کردن  
و بدین معنی اخیر اسم مصدر است کشفان ملخ کون  
پناه و نام شهر کوفه کسان زنان ببران و اوج کنته است  
کشفان ببلان و اوج کعب است که زن مزدور به کمان  
قتله است از قبایل بنی سبا که در اسپ غیر تازی و عقیل

کر آن عودی که می نوازند کوان ریزه کتان پرده و جمع او اکنه  
 است کتان پرده و پناه گاه و نهان خانه و جمع او اکنان است  
 کقوله تعالی وجعل لكم من الجبال انكنا ناکینه آن کوزها  
 کیه آن برای غیر منقوطه بالا نهاد کورهای آسگران و او جمع  
 کو است کفن جامه آخرت **باب الکاف مع الواو**  
 من المصادر کثو کام نزدیک نهادن در رفتار کرد و کوی  
 باختن و جابه انباشتن و دست خطا اشتباه برد در افتادن  
 و کینه کردن کسی را کبوا آب از کوزه ریختن و سر بردن در  
 آب و رفتن خاک و خاشاک و برف و مثل آن و در خاکستر  
 پوشیده شدن آتش و بیرون نیامدن آتش از سگد  
 کطوف پر شدن گوشت و در هم شدن آن **باب**  
**الکاف مع الهماء من المصادر** که کوفتن و خراشیدن  
 که کور مادرزاد شدن که بدمن هم کردن کسی تا بوی  
 دهن او شنفته شود من غیر المصادر که وقت کار و پان  
 چیزی کده و کدوه خراشش کرد یا خوش آئیده کرد و شتر  
 سخت سر و شفت و سختی کرد بضم کاف ریج و سختی و ناخوشی  
 کیه برای چه کیه و کبه جنین و چنین کام سرشته **باب**  
**الکاف مع الیای من المصادر** که کوی پوشیدن و آغ  
 کردن و کزیدن و تیز نگریستن و او در اصل کوی بوده و او

را بیا بدل کردند و یا را دریا ادغام کردند من غیر المصادره  
کمی دلیر کادی و کاذبی بذال غیر منقوط و ذال منقوطه کما هست  
کر کی کلنک پرنده کو اکی جمع کی داغ کادی داغ کننده و  
تیر نکر نده کابی بزرگ جنانکه کونیند کالی ارما یعنی عظیم الرما  
کری بکرایه گرفته و مکاری و آنکه جار و ابکرایه دهد کالی بس  
کسنده و سالم و پانبدانی کسنده کفی پانبدانی کسنده  
و بس کسنده کروی فرشته مقرب کرسی تخت کراسی  
کراسی کرباس فروش کسائی نام شخصی است کفی بضم کاف  
و تشدید یا مرد بهر کفی نام شخصی است که او مدتی یکجای  
کمان پرورده است و ازان کمان ساخته و شب  
رفته بُرانی سکاری تیر انداخته و تصور کرده که تیر رد  
کرده است ازان محقر کرده کمان را سگسته چون  
صبح بهمان موضع عبور کرده سکار را دیده که تیر خورده  
افتاده است برای سگستن کمان بغایت پشیمان  
شده جنانکه عرب گویند مستند امته الکسفی لما  
رات عیناه ما فعلت یداه کتا

اللام مع المالف من المصادره لطا و لظوا

چسبیده شدن و در زمین خفتن تا بهد الف و لقا



بالف مقصوده دیدن و رسیدن و کارزار کردن لجا  
 دمار و در پستی کردن و بسیار پیوده گفتن و یک زانو  
 سطر شدن از زانوی دیگر لجا دوشیدن و بخوردی  
 دادن و لجا غیر مصدر بین است لجا سنگ بری  
 زدن و زانیدن کزارانیدن و جریدن لجا بدیدن  
 اندوه لغا پوست از جوب و اگر دود و ابردن  
 باد ابر را و حد کوشش از استخوان و کسی را زدن  
 لجا پناه گرفتن لجا تر شدن لجا بر زمین زدن لجا  
 لازم شدن و حلیص شدن لجا امدیکر ادشنام  
 دادن و با کسی نزاع کردن من غیر المصادر لولو مروا  
 بزرگ و بمعنی جمع لولو، است لویا دانه است که  
 آنرا سیاه چنمک گویند لجا کوشتهای بن دندان  
 و حوالی دندانها و او جمع لسته است لجا بفتح لام  
 آبی که از تن درخت بیرون آید و جرک و جامه لای  
 کا و حشی نر و سختی و نام تخم لجا، زنی که بسیار  
 پیوده گوید و هر چه یک زانوی او سطر باشد و جانور  
 که منقار بالاین او سطر باشد و دراز تر باشد لجا  
 کندم کون لب کوا علم لوی الف مقصوده پایان بستن  
 پیدا شود لا و اتی حدیث است که من کان له ثلث بنا

نصبر علی لا واهن کن له حجابا من النار له نزل العا فرزون  
انداخت شده گویا زنی که لب کندم کون باشد لوی  
دردی که در اندرون آدمی پیدا شود یعنی وایمی زن  
تشنه لخی زن کرسنه لاتی که در قران آمده است  
که لاتینانی ذکر می فعل نمی است و اصل یشان بوده است  
و نوشتن برای دخول لام مخدوف یعنی سسی میکند  
یعنی سخن پوشیده معنی لاطری منقوطه در و کند  
زن خسته ناکرده وزن مشتبه الفرج لاکبره لام نان  
خشاننده لعا حریص اما جمع مائة است ای جمع اهوره  
است اما مقدار جانبا ناه کاه طی و طی ریشها و این هر  
جمع لحیه اند لوی اشتر تشنه لجا بد الف و کلام پوت  
درخت لوطا کو سپندی که در کردن او سیاهی با  
و دیگر جایی او سپید لوطا زنی که دند ان او ریزیده باشد  
از پیری و زنی که گوشت فرج او اندک باشد لولا و لوما  
اگر نه و چرا نه لومی ملامت و سوال طی دوزخ و اش  
زبان زنده لاطی چینه لانه و چون و مکمل لیا با  
محدوده دانه است سخت و سپید مثل نخود و آن در  
حجاز می باشد لبا بالف مقصوده زمینی که از آب  
دور باشد لیلان بنایه تاریک لیا قله یعنی فرش شیر و آن

شیر است لبنی دارو سیت لقا خاک خاشاک و  
 اندک و خرزبون باب اللام مع الباء من المصاد  
 لغوب مانده شدن و رنجور شدن لغوب بفساد آوردن  
 لغوب و لغوب و لغوب تشنه شدن لب زدن  
 و کزیدن کزدم و لیسیدن و فراهم آوردن لب بفتح  
 سین چسیدن بجزی لغاب با کسی بازی لغب رفتن  
 است و من لغب بازی کردن لب راست  
 رفتن و بر راه روشن رفتن و گوشت از استخوان  
 جدا کردن و پوست و اکر کردن لب بفتح حالا غر شدن  
 از غایت بری لب نیزه زدن و لازم شدن و چسیدن  
 بجزی لب تشنه شدن لبیب و لباب فروخته شدن  
 التشرع زبانه کشیدن آن لب برابر شدن و بر شدن  
 گاه کردن زن لب عاقل شدن و او غیر مصر در هم آمد  
 است لب بفتح جیم بانک و غوغا کردن من غیر المصاد  
 لغب نامی که دلالت بر مرج یا بر ذم کند لغب بازی کننده  
 لغب و لغب بازی لغاب است و من و لغاب الخ  
 غسل را گویند و لغاب الشمس مانند دام عکبوت  
 جزئی که در غایت گرما پیدا میشود و بعضی سراب بیابان  
 را گویند و سنگت آنها از سنگ سیاه و از جمع لغبت

و بمعنی مفرد هم آمده لغب ضعیف تر و فاسد لغوب احمق را  
تشنه لب جمع لازب ثابت و پسنده و بدین معنی اخیر است  
قول حق تعالی و انا خلقناکم من طین لازب و قولهم  
ضرب به لازب بمعنی ضربه ثابت لب و لاحب راه روش  
لب آواز و غوغا لب بکون چیم بسیار لب کوسپندانی  
که چهار ماده باشند که زاید باشد و شیر ایشان جوشیده و  
کوسپندان کم و او جمع لبه است لب بکسر هم شکریا  
لب شتر ماده لاغر لصب و لصاب و لصبو ذره تنک  
و میان دو کوه و شکافه دو کوه لصب بکسر صاد بخیل و لصب جانها  
تنک ظرف لب بکسر لام شکافه کوه و ذره تنک که در میان  
دو کوه باشند لغوب و لغاب جمع لب زبانه آتش و  
عبارت بالارونده لب حال و دوال زیر سنگم است که یک  
سرسش تنک بسته باشد و یکسرش بینه بند و موضع بینه  
بند بران هند و یک و یک بسته خورد لایب لازم پند  
لباب کیا هست لب تنه درخت و دله درخت و خا  
هر چیزی و مغز و عقل لبوب مغز ناب مردی که لازم کاری  
باشد لباب گیاه اندک لب عاقل لباب خالق هر چیزی  
لباب آواز و غوغای کوسپندان باب اللام  
مع الباب من المصاب لغت بگرد ایندن بکسر



فاکتیه کردن لغت کج شاخ شدن بز و غیر آن لغت رسیدن  
 یزید و اثر کردن لغت بار یک و تازک شدن و کجک  
 شدن لغت سخت آواز کردن لغت سوختن عشق  
 و دوستی کسی را لطافت گوشت او روشن لغت  
 دزدی کردن لغت بریدن لبت مهربانی کردن لبت  
 بمعنی لیاست یعنی خردمند شدن لبت لقمه در دهن کردن  
 جنانکه ظاهر نشود لغت فراهم آوردن یعنی جمع کردن و گرد  
 کردن لغت سست بافتن جامه لغت تمام نابختن  
 و تمام بریان کردن گوشت و سست کردن کار لذت  
 و لذت خوش مزه یافتن لغت یکنوع بازی است  
 لغت تیز شدن اشتها یا طعام لغت بخت یکبار  
 دیدن لغت علت لغت رسیدن یکس لبت تشنه  
 شدن لبت دایم استادان بجای لبت اندک  
 شیر شدن کوسفند لبت درخشیدن برق و یکبار اندک  
 دیدن لغت غلام بارگی کردن لبت مبالغه کردن  
 و بازداشتن از حاجت و متردد خاطر شدن در کار  
 لغت استاد شدن و درخور آمدن چیزی لبت  
 کند زبان شدن لغت سین را ناگفتن در سخن و را را  
 عین گفتن لغت نکستن و درخشیدن شرب پیابان

لجاست سیره کردن موت ملامت کردن بقره تعالی ولا  
لجافون لومت لایم لابت دم جنبانیدن لومت  
و لوط حریص شدن بطعام و گوشت بدندان گرفته کشیدن  
من غیر المصادر لیت جامه است لبت میان دریا  
و زر فی دریا لبت بفتح لام او از ما و غوغا لیت بهلو  
کردن لذت مزه و حمزه من الجمل لبت سگله و همزه مانند  
جماعتی که زیاده بردوشند و کمتر از دوازده طاعت  
کنند زبان شدن و او اسم مصدست لواحش رکن  
و روی کرد آینده لامت سخت ملامت کننده لیت  
درخت خرما لاهیه غافل شونده لثوت علقی است که به  
روی پیدا شود و شتری که زود زود آب تن شود لثوت  
استخوان ریش در بنا گوش و جمع او لها زم لبت موضع  
کردن که گشتن گاه است لبت خشت و اشتر پیشرو گوشت  
پیشتر لبت مکبر لام کر بیان پیرامن و خشت لوبت سگانه  
از سنگ مساه لبت و لبت ماده شتر لایم ملامت لایم  
سخن بهوده باطل وزن بهوده کوی لطیفه حرنیک و نیکوی  
لجیعت نان کا و رس لبت گوشت کردا کرد دندان  
و در اصل لیتی بوده است یا را بتا بدل کرده اند لثات  
جمع نوشته سستی و کاهیلی و دیوانگی و فریبی يقال ناقة ذائمه لومته

ای من لمره عیب کوی و عیب کن لفیفه و لفانت الچه  
 بر چیزی بوستند و بر چیزی بچند لعاعه تره است لاسه  
 و لبا است حاجت لمارمه دزدان لزوجه جنبه کی  
 لبطة بوست فی لعموطه حر یصل طعام لعا فطه جمع طم  
 بضم لام بقیه طعام که در دهن باشد لکیفه زن بخيله لسه  
 نام مردی بوفه و روغن تازه لیفه پرز که در دوات  
 کنند لانتطه بز ماده و خروس لفاطه الچه از دهن  
 انداخته شده باشد لجه موی ریش و لجه التیس  
 کیا بی است و لغت شلغم و نیمه چیزی لغات احمق  
 لطنه نقطه سپیدی که در لب شبین است و نقطه  
 سپیدی که باشد لمعات جمع لامعه بتشدید میم عقاب  
 و بیابان لات نام بی لات بفتح تا بمعنی لیس است  
 کقوله تعالی و لات حین مناص ای و لیس حین مناص  
 لفیه طعام لماره ملازه که کو دکان را در درون دهن  
 پیدا شود لهوات و لهسات جمع لجه زبان لجه باز  
 که بآن بازی کنند مثل شطرنج و نزد و لعبت کو دکان  
 و امثال آن لاسه ساینده لات کا و وحشی  
 ماده لطاه نشان لموه بخشنده و بخشش و آنچه اسیا  
 کرد آن بدست در دهن اسیا اندازد و لهات سنگی

لعبت گوشت پاره بی استخوان لجوئه و لخته مرد بغایت  
ستیزه کن و تا اینجا برای مبالغه است لوبت نیزه  
طعام یعنی طعامی که بس افکن کنده برای کسی لیت  
کاسکی لغوت زنی که او را شوهری باشد و فرزندی  
از شوهر دیگر لبکت لقمه لواست لقمه خوردلباخت  
جمع ملت خبر اندک و دیوانگی و زمانه ملت بکسر موی که  
بنا گوش که مشت باشد ملت بضم لام تخفیف و حیات  
و مانند و همسر لامت چشم بد لامت تخفیف میگری  
که بران لامت کنند لامت بهمزه عین روزه لغوت  
بکون و او آنکه مردم او را لامت میکنند و بفتح و  
آنکه مردم را لامت کند لجت و لجت و لجت کو سفیدی که را  
باشد و بعد از چهار ماه شیر او خوشیده باشد و گویند  
اندک شیر لغت سرد و سیاهی لباده عامه بارانی  
لربت سخی و قحط لر بات جمع لغوت سیاهی که بر  
کرد سرستان زن باشد و حریص طعام و سخی کرسکی  
لفظه سیاهی که بر کردن کو سبند باشد لفظه انداخته  
که بر جیده منده باشد و مال ضلعه معنی که کسی برگرفته  
باشد لخته و لخته طعمه باز از شکم او و پود جامه که بر  
تار بافتند و خوشی لخته خبر است که در دخیلی



کنند و بدست جنبانند تا بوی دهد لافطه بر جنبه تقاعت  
 بسیار کوی و مرد حاضر جواب **باب اللام مع**  
**النا** من المصادر لوت کرد کردیدن و پناه گرفتن  
 و عمامه بر سر بستن و آلوده کردن و توانا شدن لبت  
 و لبت تشنه شدن لبت بضم لام و لبت بسکون یا مانده  
 شدن و زبان از دهن بیرون انداختن سک از غایت  
 تشکی یا از لعب و یا از سختی که ما کتوله تعالی **کمثل الکلب**  
 ان تحل علیه لبت او بترکه بلبث لیث و لیات درنگ کردن  
**باب اللام مع الجیم** من المصادر لج دج و لجاج ستیزه  
 کردن لج سوزانیدن و برد آوردن و در دل چیزی درآید  
 لج در چیزی بسته شدن و ماندن شمشیر و کارد در غلاف  
 لرج پسیدن و خود را کشیدن لرج حریص شدن  
 لرج خوردن کنار دهن لرج انداختن و بر زمین زدن  
 لرج پسینده لرج ستیزه کننده لجاج جزو چیزی خوردنی  
 لرج شمشیر و براب برس و موضع دریا و زرمی دریا  
 لواج شغف و حرص دارندگان لرج بسیار حرص دارند  
 لواج سوزانندگان لجاج کلام متردد فیه که وضوحی نداده باشد  
 لجاج جایی تنگ و هر چه تنگ باشد لجاج آنکه سخن نادرست  
 و بی خبری گوید **باب اللام مع الحاء** من المصادر

لَقَّ و لَقَّاح بَار و اَرَشْدَن اَشْتَر لَح حَشِم بَر هِم كَر فِشَن و بِيَكِهَامِي  
حَشِم هِم چَسِپْدَن لَح دِيْدَن و دَر خَشِيْدَن لَطِخ آهْمَتَه  
دَسْت بَر جَبْرِ زِدَن و بَر زَمِيْن زِدَن جَبْرِ رَا ح كَر مَنَه  
شَدَن لَوَاح شَه شَدَن لَوَاح دَر خَشِيْدَن و رَنَك رَو بَكْرُو نِيْدَن  
و مَبْدَاشَدَن لَقَّ سَوَزَانِيْدَن و زِدَن شَمَشِيْر مَن غِيْر الْمَصَادِر  
لَوَاح شَانَه كَو سَفَنَد و شَانَه آدَمِي و تَحْمَه حَوْب و اَسْتَحْوَان  
بِهِن لَوَاح بَعْضَم لَام كَنْدَه و كَو كِي كَه دَر تَك جَاه و دَر تَك  
رَو دَخَانَه بَاشَد لَاح جَاي تَنَك لَقَّاح تَشْدِيْد قَاف مَآنْدَ بَا دِيْجَان  
جَبْرِ يَسْت كَه آنَزَامِي بُوِيْنْد لَح شَرَان دَو شَا مِي و  
اَو جَم لَقَّاح اَسْت لَاح اَبَسْتَن و بَار دَار لَوَاح بَار دَار تَك  
و اَبَسْتَنان دَا و جَم لَاح اَسْت و مَعْنِي فَايْدَه رَسَانْدَكَا  
اَم آئِدَه و بَدِيْن مَعْنِي اَسْت رَاح لَوَاح كَانَه كَه رَاح بَار خَو  
رَا حَامِل اَنْد لَوَاح بَافَا سَوَزَانْدَكَا ن لَقَّاح كَر وِيِي كَه بَادِشَا  
رَا قَرَض نَد مَنْد لَقَّاح شَر مَادَه و شَا مِي نُوْزَانِيْدَه بَا  
الْلَام مَعَ الْجَا و مَن الْمَصَادِر لَطِخ اَلُوْدَن و دَر بَدِي اَنْدَا خْتَن  
لَح سَبِيَار اَسْك شَدَن حَشِم مَن غِيْر الْمَصَادِر لَطِخ اَو جَم  
طَلَخ اَسْت لَطِخ اَنْدَكِي اَز جَبْرِ جَم لَطِخ اَبْجَه آنَزَا بَر حَرِي  
اَنْدَا زَنْدَا بَا ————— الْلَام مَعَ اَلْهَادِي الْمَصَادِر  
لَمَد و فَعْلُوْدَن و لَآغِر كَرْدَن جَار وَاو كَرْدَن مَن بَا جَبْرِ لَمَد

درون شتر از گیاه صلسان الموقد به راه راست باز آوردن  
 چیزی را المود بر سینه خفتن مرغ و بر زمین چسپیدن لده  
 در یکطرف دهن کردن و بر خصم غلبه کردن و جنگ لده و سخت  
 دشمن شدن لده بر گردیدن از حق و مرده را در کور لده  
 نهادن و لده کور کردن یعنی در یکطرف کور کننده کردن تا میت  
 را در آن نهند لده لیسیدن من غیر المصادره لده و دشمن و  
 دارویی که بیکطرف دهن ریزند لده و لده لده بفتح لام و یاء  
 دال خرچین لده بضم لام و تشدید دال کسانی که سخت باشند  
 به شمنی و اوج جمع لده است لقوله تعالی و تشذریه قوما لده لده  
 شد ما و موپها و سر شاها و شیران درنده و اوج جمع لده است  
 لده بسیار و جمع شد ما و مردی که از مقام خود جدا شود و  
 مسافت نکند لده بکسر لام و سکون با نده و نند زین لده و جمع  
 لده خرچین خورد و نام شاعری لده بفتح لام و با شمن لده  
 و لده و گوشت میانه جنگ و کردن لغا و بید جمع لده و دال  
 باب اللام مع الدال من المصادره لده و لیا ذنبه گرفتن  
 لده در پس هم دیگر نهان شدن و این از باب مفاعله است  
 کقوله تعالی یتلو امنکم لو اذ لده بسیار تر بخشش  
 و رسیدن و خوردن لده اذ خوش مره یافتن چیزی را من  
 غیر المصادره لده بنید خوش مره لده اذ خوش مرگی لده بنید